

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 4 (1886)  
**Heft:** 35

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 10. April — Berne, le 10 Avril — Berna, li 10 Aprile

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen. Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne. Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes.

Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

## Aufforderung.

Der unbekannte Inhaber des von Hrn. F. Guggia, Handelsmann in Alexandrien, auf Hrn. C. Gaggione, Wirth auf dem Kirchenfeld in Bern gezogenen, an seine Ordre am 31. Dezember 1885 zahlbaren, vom Schuldner Gaggione acceptirten Wechsels, d. d. « Alexandrie le 1<sup>er</sup> juillet 1885 », im Betrage von Fr. 1200. 30, wird anmit aufgefordert, den genannten Titel binnen einer Frist von 3 Monaten, vom Tage der ersten Erscheinung im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, unter Androhung der Amortisation im Unterlassungsfalle.

Diese Aufforderung hat drei Mal im Schweiz. Handelsamtsblatt zu erscheinen.

Amthaus Bern, den 6. April 1886.

Der Vizegerichtspräsident:  
Ulli.

## Amortisation.

Die von der Graubündner Kantonalbank in Chur am 31. Dezember 1878 zu Gunsten der Chiesa Catholica di S. Antonio in Poschiavo ausgestellten Obligationen A Nr. 1813 und 1814, Betrag je Fr. 1000, Zinsfuß 4 1/2 %, zahlbar an den Inhaber, werden vermißt.

Gemäß Beschluß des Kreisgerichts Chur vom 22. März abhin werden nun die allfälligen Inhaber der obbezeichneten Obligationen aufgefordert, dieselben binnen der Frist von 3 Jahren beim Kreisamt Chur vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist die Amortisation ausgesprochen wird.

Chur, 5. April 1886.

Der Kreispräsident:  
Dr. Joh. Schmid.  
Namens des Kreisgerichts,  
Der Aktuar: Lucian Simmen.

Le juge de paix du cercle du Locle, agissant conformément aux art. 793 à 800 et 827 § 10 du Code fédéral des obligations.

Attendu qu'il résulte d'une requête présentée par le cit. Numa Sandoz, notaire au Locle, les faits suivants:

Le cit. Bôle Favre expédiait par lettre du 4 juillet 1885, au cit. Carl Seldner, nég. à Bâle, un billet de change de fr. 135, souscrit le 29 juin 1885 par le cit. Arthur Jeanneret, horloger à la Chaux-de-Fonds, à l'ordre du cit. Frédéric Magnin, à la Jaluza, Locle, qui l'a endossé le même jour au cit. Bôle Favre, le dernier l'a endossé le 4 juillet 1885, au cit. Carl Seldner, ce billet était payable le 26 septembre 1885, au domicile du cit. Bôle Favre.

La lettre précitée du 4 juillet a été égarée avec le billet qu'elle renfermait et le tout n'a pu être retrouvé malgré les démarches qui ont été faites.

Attendu que le requérant a fait la production d'une copie de la lettre de change perdue.

Attendu que les renseignements obtenus permettent de tenir pour dignes de foi les allégués du requérant concernant la possession et la perte de cette lettre de change.

Somme par les présentes le détenteur inconnu de la lettre de change dont il s'agit de la produire au greffe de la justice de paix du Locle, dans un délai de trois mois à dater de la première publication à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée conformément à la loi.

Ordonne au souscripteur du billet de change dont il s'agit d'en déposer le montant en consignation au greffe de paix du Locle.

Donné pour être publié trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Locle, le 29 mars 1886.

Le juge de paix:  
Eug. Huguenin.

## Aufforderung.

Die unbekannt Inhaber

- 1) Einer Obligation Nr. 1714 B 618 des Kaufm. Direktoriums in St. Gallen, d. d. 9. April 1881, auf den Namen Joh. Bapt. Elser von und in Goßau ausgestellt; im ursprünglichen Betrag von Fr. 1000, nunmehr Fr. 6800;
- 2) Eines Kassascheines Nr. 84209 C 9416 des Kaufm. Direktoriums in St. Gallen, d. d. 6. September 1884, im Betrage von Fr. 1000, lautend auf Bertha Elser;
- 3) Eines Kassascheines des Kaufm. Direktoriums in St. Gallen, d. d. 7. September 1835, auf den Namen Friedrich von Bayer in Rorschach, im Betrage von Gulden 209. 59;
- 4) Eines Kassascheines der St. Gallischen Kantonalbank Nr. 39, d. d. 5. Januar 1868, zu Gunsten von Jgfr. Josefa Moser im Rorschacherberg, im Betrage von Fr. 125,

werden hiemit aufgefordert, genannte Titel binnen einer Frist von 3 Jahren, vom Tage der ersten öffentlichen Auskündigung an gerechnet, dem Präsidenten des Bezirksgerichts St. Gallen vorzulegen, unter Androhung der Amortisation im Unterlassungsfalle.

St. Gallen, 30. Januar 1886.

Die Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Handelsregistereinträge — Incriptions au Registre du Commerce —  
Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**NB.** Für die auf Löschungen bezüglichen Publikationen wird Kursivschrift verwendet. — Les publications concernant des radiations sont faites en caractères italiques. — Quelle pubblicazioni che riguardano le cancellazioni sono stampate in lettere corsive.

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

**1886.** 2. April. Die Firma „J. C. Guggenbühl“ in Wallisellen (S. H. A. B. 1883, pag. 326) ist in Folge Todes des Inhabers Joh. Jakob Guggenbühl erloschen. Fridolin Zwicky-Guggenbühl von Mollis (Kt. Glarus), in Wallisellen, und Ida Elise Guggenbühl von Zürich, in Wallisellen, haben unter der Firma **Zwicky-Guggenbühl & C<sup>o</sup>** in Wallisellen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1886 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma J. C. Guggenbühl in Wallisellen übernimmt. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt: Fridolin Zwicky. Natur des Geschäftes: Seidenzwirnerie und Färberei. Geschäftslokal: Neugut bei Wallisellen. — Die Firma erteilt Prokura an Reinhold Müller von Rieden, in Wallisellen.

2. April. Inhaber der Firma **Friedrich Michel, Instituteur** in Zürich ist Joh. Friedrich Wilhelm Michel von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Verlagsbuchhandlung. Geschäftslokal: Wohllebasse 4.

2. April. Johann Heinrich Briner von Fehraltorf, in Zürich, und Johann Heinrich Fehr von und in Rüschnikon, haben unter der Firma **Briner & Fehr** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1886 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Chromos et papiers de luxe. Geschäftslokal: Zur Glocke, Eiermarkt Nr. 9.

2. April. Die Firma «Heinr. Stünzi» in Horgen, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung am 1. März 1883 und publiziert im S. H. A. B. vom 9. März 1883, pag. 253, hat am 1. Januar 1885 in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Heinr. Stünzi, Filiale Zürich**. Natur des Geschäftes: Käse- und Butterhandel en gros et détail. Geschäftslokal: Unterm Wettingerhaus. Zur Vertretung dieser Filiale ist der Firmainhaber allein befugt.

2. April. Der Inhaber der Firma **H. Angst** in Zürich (S. H. A. B. 1885, pag. 408) wohnt nunmehr in Zürich. Dieselbe erteilt Prokura an Hermann Kunz-Fleckenstein von Stäfa, in Enge.

2. April. Die Firma **H. Haubensak-Gessner** in Riesbach (S. H. A. B. 1883, pag. 489) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. April. Inhaber der Firma **K. Meyer, Inspektor** in Zürich ist Hans Konrad Meyer von und wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Versicherungsagenturen. Geschäftslokal: Untere Zäune Nr. 25.

3. April. Die Firma „**J. Stierlin-Steiner**“ in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 350) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Inhaberin der Firma **El. Stierlin** in Zürich ist Frau Elisabetha Stierlin geb. Ringenberg von und in Zürich, mit Zustimmung ihres Ehemannes Jakob Stierlin; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma J. Stierlin-Steiner. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Merceriwaren. Geschäftslokal: Niederdorfstraße 5, zur « Germania ».

3. April. Die Firma „**Adolf Zollinger**“ in Winterthur (S. H. A. B. 1883, pag. 301) ist erloschen. Die bisherige Inhaberin der erloschenen Firma, Frau Wittwe Bertha Zollinger geb. Ott von und in Winterthur, betreibt das Geschäft unter der neuen Firma **Frau Zollinger-Ott** in Winterthur fort. Natur des Geschäftes: Spezereiwaren. Geschäftslokal: Neustadt Nr. 49.

5. April. Die Firma „**H. Koradi-Hofmann**“ in Zürich (S. H. A. B. 1885, pag. 703) ist erloschen. Heinrich Koradi-Hofmann von und in Hottingen und Andreas Ernst Hüni von Horgen, in Zürich, haben unter der Firma **Koradi & Hüni** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1886 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Präzisionswerkstätte, Fabrikation und Handel in optischen und physikalischen Instrumenten. Geschäftslokal: Mittlere Bahnhofstraße 64.

5. April. Inhaber der Firma **D. H. Oeffinger** in Oberstraß ist Heinrich Karl Emanuel Oeffinger von Waldtham, Oberamt Crailsheim (Württemberg), in Oberstraß. Natur des Geschäftes: Landwirthschaftliche chemische Agentur.

5. April. Die Firma **J. Rubly** in Winterthur (S. H. A. B. 1885, pag. 407) erteilt Prokura an Hermann Rubly von Dachsen, in Veltheim.

5. April. Inhaber der Firma **L. Menk** in Außersihl ist Lambert Menk von Stein (Preußen), in Außersihl. Natur des Geschäftes: Waschartikel (Fetlauge-Fabrikation). Geschäftslokal: Lagerstraße 13.

6. April. Inhaber der Firma **K. Manz-Schäppi** in Zürich ist Karl Manz-Schäppi von Achern (Großherzogthum Baden), wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Zähringerstraße Nr. 24.

6. April. Die Firma « Caspar Heusser » in Kempten-Wetzikon, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung am 26. Januar 1883 und publiziert im S. H. A. B. vom 5. Februar 1883, pag. 90, hat am 30. Juni 1883 in Bubikon eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Caspar Heusser, Filiale Bubikon**. Natur des Geschäftes: Baumwollspinnerei und Weberei. Geschäftslokal: In d. Schwarz-Bubikon. Die Vertretung der Filiale steht lediglich dem Firmainhaber zu.

6. April. Inhaberin der Firma **Frau W. Kupper** in Riesbach ist Wittwe Wilhelmine Kupper geschiedene Widmer von Herrliberg, wohnhaft in Riesbach. Natur des Geschäftes: Baumwollwaren. Geschäftslokal: Berglistraße 25.

## Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

### Bureau Aarwangen.

**1886.** 6. April. Die Aktiengesellschaft **Spar- & Leihkasse von Leimiswyl-Ochlenberg** in Leimiswyl (S. H. A. B. 1883, pag. 540 und 1885, pag. 53) hat in ihrer Hauptversammlung vom 28. Juni 1885 das im Austritt befindliche Mitglied des Verwaltungsrathes, Johann Graber, Gutsbesitzer in Leimiswyl, für die Periode vom 1. Januar 1886 bis 31. Dezember 1887 wieder gewählt und gleichzeitig für dieselbe Periode als Präsident des Verwaltungsrathes bestätigt.

### Bureau Bern.

7. April. Die unter der Firma **Einwohner-Krankenkasse in Bern** mit Sitz in Bern im Handelsregister eingetragene Genossenschaft (S. H. A. B. 1883, pag. 566) hat am Platze der verstorbenen Direktionsmitglieder **Paul Jäggi, gew. Fürsprecher, Vizepräsident, und Wilhelm Hoofstetter, gew. Buchbindermeister, Sekretär**, gewählt: Zum Vizepräsidenten: D<sup>r</sup> med. Adolf Christener, bisheriges Direktionsmitglied; zum Sekretär: Notar Rudolf Isenschmid, beide in Bern wohnhaft, welche in ihrer angegebene Eigenschaft mit dem bisherigen Präsidenten in Gemäßheit der ersten Eintragung für die Direktion die verbindliche Unterschrift führen. Als neues Mitglied der Direktion wurde gewählt: August Leu, Buchhalter in Bern. In die Verwaltung, welcher die nächste Leitung der Genossenschaft zusteht und für die ihr Präsident und Sekretär oder deren Stellvertreter verbindlich zeichnen, sind am Platze des ausgeschiedenen **Johann Wolf, Heizer, Vizepräsident, und des verstorbenen Anton Degen, gew. Gewerbehalleverwalter, Kassier**, gewählt worden: Zum Vizepräsidenten: Friedrich Liebi, Lehrer, und zum Kassier: Karl Maurer, Tapezierer, beides bisherige Verwaltungsmitglieder, welche nun in ihrer neuen Eigenschaft als Stellvertreter des Präsidenten und Sekretärs gemäß der frühern Eintragung für die Verwaltung zeichnen. Gleichzeitig wurden die weggefallenen Mitglieder der Verwaltung ergänzt.

### Bureau de Porrentruy.

5 avril. Le chef de la maison **J. Monnier**, à St-Ursanne, est Julie Monnier née Gagelin, originaire de Tramelan, domiciliée à St-Ursanne. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie.

## Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

**1886.** 1. April. Unter dem Namen **Artillerie-Verein der Stadt Luzern** besteht seit 29. August 1861 in Luzern ein Verein, der die Ausbildung seiner Mitglieder in der Handhabung ihrer Waffe, sowie die Förderung des Schießens mit Handfeuerwaffen zum Zwecke hat. Die Statuten sind das letzte Mal den 1. März 1884 revidirt und den 15. März gleichen Jahres vom hohen Regierungsrathe genehmigt worden. Mitglied des Ver-

eins kann jeder Artillerist werden, der seine Anmeldung schriftlich eingereicht hat, vom Verein in geheimer Abstimmung durch absolutes Stimmenmehr aufgenommen wird, ein Eintrittsgeld von Fr. 2 und einen jährlichen Beitrag von Fr. 4, sofern der Verein keine andern Beiträge festsetzt, bezahlt. Der Austritt aus dem Verein steht jederzeit frei. Für die Verbindlichkeiten des Vereins gegen Dritte haften die Mitglieder nicht persönlich, sondern einzig das Vereinsvermögen. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen durch Publikation im « Luzerner Tagblatt » und mittelst Zirkular an die Mitglieder. Der Verein darf sich nicht auflösen, bevor derselbe unter fünf Mitglieder herabgesunken ist. Im Falle einer wirklichen Auflösung soll eine allfällig vorhandene Baarschaft der luzernischen Winkelriedstiftung als Geschenk übergeben werden. Die Leitung des Vereins ist einem Vorstande von 7 Mitgliedern übertragen, welche jeweilen durch geheimes absolutes Stimmenmehr auf die Dauer eines Jahres gewählt werden. Der Vorstand besteht aus: Einem Präsidenten, einem Vizepräsidenten, einem Aktuar, einem Kassier, einem Materialverwalter und zwei Beisitzern. Der Verein wird nach Außen durch den Präsidenten und den Aktuar vertreten, welche durch kollektive Zeichnung die verbindliche Unterschrift führen. Präsident des Vereins ist: Ed. Gilli, Artillerielieutenant; Aktuar des Vereins ist: Jos. Heim, Kanonierwachtmeister, beide wohnhaft in Luzern.

1. April. Inhaberin der Firma **Fran E. Bühler-Wyss** in Luzern ist Frau Elise Bühler-Wyss von Büron, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Butterhandlung.

1. April. Inhaber der Firma **Ed. Laubacher** in Luzern ist Eduard Laubacher von Muri, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Cigarrenhandlung und Coiffeurgeschäft.

1. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma „**Kaspar Reichlin**“ in Luzern (S. H. A. B. 1883, pag. 104) hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird durch die bisherigen Gesellschafter besorgt. Inhaber der Firma **E. Kehrer-Grob Nachfolger von Kaspar Reichlin** in Luzern ist Emil Kehrer-Grob von Bözen (Kt. Aargau), wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Bettwarenhandlung. Geschäftslokal: Kappellgasse Nr. 258.

1. April. Inhaberin der Firma **Frau B. Weimer** in Luzern ist Frau Barbara Weimer geb. Stalder von Hirslanden, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Kinderausstattungsgeßäft (Weißwaren).

1. April. Jean Renggli von Schachen und Ed. Drexler von Hochdorf, beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **Jean Renggli & Ed. Drexler** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1885 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Löwendenkmal-Museum, internationaler Gemäldesalon und Kunsthandlung.

2. April. Die Firma « M. Schmidt » in Straßburg, eingetragen im Handelsregister zu Straßburg, hat am 15. März 1886 in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **M. Schmidt Filiale Luzern**. Natur des Geschäftes: Bazar. Die Vertretung der Filiale steht nebst der Firmainhaberin Margaretha Schmidt auch dem Prokuristen Nikolaus Schmidt (Ehemann), beide von Hettenleidenheim, Bayr. Pfalz und in Straßburg, zu.

5. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma « G. A. Keiser, Weberei u/d Lorzen, Zug » in Zug (S. H. A. B. 1883, pag. 599) hat am 25. März 1886 in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **G. A. Keiser, Weberei Zug Depot Luzern**. Natur des Geschäftes: Manufakturwaren. Geschäftslokal: Hirschenplatz. Die Vertretung der Filiale steht lediglich dem Gesellschafter G. A. Keiser in Zug zu.

5. April. Inhaber der Firma **Kaspar Studhalter** in Luzern ist Kaspar Studhalter von Horw, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Reiseartikel. Geschäftslokal: Aeußere Weggigasse Nr. 73.

6. April. Die Firma **L. Schmidlin** in Triengen (S. H. A. B. 1883, pag. 942) ist in Folge Ablebens des Inhabers erloschen.

## Obwalden — Unterwalden-le-haut — Unterwalden alto

**1886.** 31. März. Unter der Firma **Pilatus-Bahn-Gesellschaft** gründete sich mit Sitz in Alpnacht (Kt. Obwalden) eine Aktiengesellschaft, welche den Bau und Betrieb einer Eisenbahn von Alpnacht-Stad auf den Pilatus zum Zwecke hat und zwar auf Grundlage der von den Herren Locher & C<sup>o</sup> und Ed. Guyer-Freuler in Zürich in ihrem Prospekte vom Dezember 1885 gemachten und durch Annahme der Statuten acceptirten Vertragsofferte, wonach sie die ihnen am 24. Juni 1885 erteilte Konzession einer Zahnradbahn von Alpnacht-Stad auf die Höhe des Pilatus, sowie die mit Rücksicht auf dieses Unternehmen abgeschlossenen Verträge auf die Pilatus-Bahn-Gesellschaft übertragen, und die den Gegenstand der obgenannten Konzession bildende Eisenbahn herzustellen und auszurüsten übernehmen und nach Maßgabe der erwähnten Konzession vom 24. Juni 1885. Die Gesellschaftsstatuten sind am 29. März 1886 festgestellt worden. Die Gesellschaft hat ihr Domizil in Alpnacht. Die Dauer der Gesellschaft ist, vom 24. Juni 1885 an gerechnet, auf achtzig Jahre festgesetzt. Die Gesellschaft ist berechtigt, weitere Unternehmungen (Hotels), welche den Verkehr der Eisenbahn zu fördern geeignet scheinen, zu betreiben oder sich an solchen zu betheiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt **Fr. 2'000,000** (zwei Millionen Franken), bestehend in 4000 (viertausend) Aktien von je Fr. 500, welche nach Einzahlung von 50 % auf den Inhaber gestellt werden. Die Gesellschaft behält sich vor, weitere zur Erreichung des Gesellschaftszweckes erforderliche Gelder mittelst Aufnahme von Anleihen zu beschaffen, deren Gesamtbetrag jedoch drei Viertheile des Aktienkapitals nicht überschreiten darf. Die Organe der Gesellschaft sind: a. die Generalversammlung; b. der Verwaltungsrath; c. die Direktion; d. die Kontrolstelle. Namens des Verwaltungsrathes führt dessen Präsident in Verbindung mit dem Sekretär die Unterschrift. Präsident des Verwaltungsrathes ist: Nikolaus Durrer, Landammann in Kerns; Vizepräsident: Ed. Schmid, Dampfschiffverwalter in Luzern. Die definitive Wahl des Sekretärs ist einstweilen verschoben; inzwischen ist Ed. Schmid, Dampfschiffverwalter in Luzern, und auf den Fall seiner Verhinderung G. Mayr, Aktuar der Handelskammer in Luzern, als Sekretär ad interim bezeichnet. Als offizielle Publikationsorgane mit rechtsverbindlicher Wirkung für die Aktionäre werden bis auf Weiteres bezeichnet: Das Amtsblatt von Obwalden, das Luzerner Tagblatt, das Vaterland, die Neue Zürcher Zeitung, das schweiz. Handelsamtsblatt und die schweiz. Handelszeitung.

## Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense).

**1886.** 6. April. Die Firma **Teigwaarenfabrik Blumisberg J. Zubler-Wylder** in Blumisberg (S. H. A. B. 1885, pag. 778) widerruft die an **Hermann Kocher von Büren**, in Blumisberg, ertheilte Prokura.

6. April. Die **Einzelfirma Jakob Späth** in Tafers (S. H. A. B. 1883, pag. 131) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bureau de Fribourg (district de la Sarine).

8 avril. Le chef de la maison **L. Leimgruber**, à Fribourg, est Laurent Leimgruber, de Herznach (Argovie), domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Confiserie, pâtisserie, vente de liqueurs fines. Bureau et magasin: Rue des Epouses, 135.

## Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

**1886.** 1. April. Die Firma **M. Meissner** in Basel (S. H. A. B. 1883, 23. Juni, Nr. 94) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

1. April. In Folge Todes der Inhaber sind die Firmen

**E. Stern** in Basel (S. H. A. B. 1884, 8. Mai, Nr. 37, pag. 336) und **M. Bubendorf & Cie** in Basel (S. H. A. B. 1883, 11. Januar, pag. 16) von Amtes wegen gestrichen worden.

1. April. Inhaber der Firma **A. Stern** in Basel ist Albert Stern von Mappach (Baden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Quincaillerie und Spielwaaren. Geschäftslokal: Greifengasse 33.

1. April. Die Firma **J. G. Schringer** in Basel (S. H. A. B. 1883, 11. Januar, pag. 14) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

1. April. Die Firma **Schatz & C<sup>o</sup>** in Basel (S. H. A. B. 1883, 11. Januar, pag. 12) ändert die Art ihres Geschäftes ab in: Kommission in Seidenband (Vertretung der Firma C. A. Auffmordt & C<sup>o</sup> in New-York). Hauptagentur der Transportversicherungsgesellschaft «The Marine» in London. Agentur des Siebenbürger Kellervereins für Siebenbürger Weine.

2. April. Inhaber der Firma **O. Sulzer** in Basel ist Oskar Sulzer von Winterthur, wohnhaft in Konstanz (Baden). Natur des Geschäftes: Maschinenstrickerei. Geschäftslokal: Claragraben 45. — Die Firma ertheilt Prokura an Johannes Fröhlich von Bülach (Zürich), wohnhaft in Basel.

3. April. Die Firma **H. Seifert** in Basel (S. H. A. B. 1883, 26. Juni, Nr. 96, pag. 768) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

3. April. Inhaberin der Firma **S. Seifert** in Basel ist W<sup>we</sup> Sophie Seifert-Krauss von und in Basel. Natur des Geschäftes: Handlungsmühle. Geschäftslokal: Rümelinsplatz 1. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma H. Seifert und ertheilt Prokura an Gustav Seifert von und in Basel.

3. April. Inhaber der Firma **Alf. Schmidt** in Basel ist Alfred Schmidt von Freiburg i./B., wohnhaft in Basel.

3. April. Die Firma **A. Lorenz** in Basel (S. H. A. B. 1884, pag. 635) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

5. April. Die Firma **J. Breitenstein** in Basel (S. H. A. B. 1884, pag. 198) ist in Folge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

5. April. Die Firma **Jb Staub** in Basel (S. H. A. B. 1883, pag. 18) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

5. April. Inhaber der Firma **W. G. Flekhammer** in Basel ist Wilhelm Gottlob Flekhammer von Vaihingen (Württemberg), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Handel mit Schuhwaaren. Geschäftslokal: Gerbergasse 38.

5. April. Die Firma **F. Bauer & C<sup>o</sup>** in Basel (S. H. A. B. 1883, pag. 4) ändert die Art ihres Geschäftes ab in: Konzessionäre und Hauptniederlage für die Schweiz des ächten diplomirten, faulnißwidrigen Imprägnir- und Anstrichöls «Original-Carbolinum Avenarius» für alles Holfachwerk. Importgeschäft kaukasischer Naphta-Schmieröle.

6. April. Die Kommanditgesellschaft **Fritz Strub & Cie** in Basel (S. H. A. B. 1883, pag. 18) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

6. April. **Georg Abraham Euler** von und in Basel und **Hermann Blankenhorn** von und in Mühlheim (Baden), haben unter der Firma **Euler & Blankenhorn** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 6. April 1886 beginnt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Fritz Strub & C<sup>o</sup> und ertheilt Prokura an **Hermann Roth-Bischoff** von und in Basel. Champagnergeschäft. St. Johann-vorstadt 3.

6. April. Inhaber der Firma **Paul Otto** in Basel ist Paul Hermann Otto von Kirchberg (Sachsen), wohnhaft in Basel. Hôtelbetrieb (Hôtel Victoria). Centralbahnplatz 4.

8. April. Unter der Firma **Basler Sparkasse** bildet sich mit dem Sitze in der Stadt Basel eine Genossenschaft zum Zwecke, den Bewohnern der Stadt Basel und ihrer Umgebung Gelegenheit zur sichern, zinstragenden Anlage ihrer Ersparnisse zu bieten. Die Statuten sind am 8. Januar 1886 festgesetzt worden. Die Genossenschaft beginnt mit der Eintragung in das Handelsregister und ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Vermögen der Genossenschaft besteht aus den Einlagen der Mitglieder und dem zu bildenden Reservefond. Eine persönliche Haftung der Genossen findet nicht statt. Zum Eintritt in die Genossenschaft bedarf es einer schriftlichen Anmeldung und der Aufnahme durch den Vorstand. Jedes Mitglied hat den Betrag von Fr. 100 in das Vermögen der Genossenschaft einzuschließen und erhält dagegen einen Antheilschein, der weder zu Eigentum noch zu Pfand kann übertragen werden. Ein Genossenschafter kann nicht mehr als 5 Antheilscheine besitzen. Der Austritt aus der Genossenschaft steht den Genossen jederzeit frei, doch geschieht die Ausrechnung der Anttheile der Austretenden der Regel nach auf Grund des zum Austritt folgenden Jahresabschlusses. Der Austritt geschieht durch schriftliche Anzeige an den Vorstand, aus wichtigen Gründen kann jedoch auch ein Genosse durch die Generalversammlung ausgeschlossen werden. Die Leitung der Geschäfte besorgt ein aus 7 Mitgliedern bestehender Vorstand, welcher von der Generalversammlung je auf 3 Jahre gewählt wird. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach Außen; zur Verpflichtung der Genossen-

schaft ist die Kollektivunterschrift von 2 Mitgliedern des Vorstandes erforderlich. Derselbe bezeichnet diejenigen Mitglieder, welchen die Kollektivunterschrift zusteht, und ist auch befugt, diese an Angestellte in Verbindung mit einem Mitgliede des Vorstandes zu ertheilen. Beim Rechnungsabschlusse ist den Einlegern der durch das Reglement festzusetzende Zins gutzuschreiben. Ergibt sich ein Ueberschuß, so ist die Einlage der Genossen mit 5% zu verzinsen, der Rest fällt in den Reservefond. Hat dieser die Höhe von 5% des Guthabens der Einleger erreicht, so wird die Generalversammlung über die Verwendung des Ueberschusses entscheiden. Ein Verlust ist dem Reservefond und sofern dieser nicht ausreicht, den Genossen auf Rechnung und nach Verhältnis ihrer Einschüsse zu belasten. Je nach der Geschäftslage können auch noch besondere Reserven errichtet werden. Die Auflösung der Genossenschaft kann jederzeit durch die Generalversammlung beschlossen werden, sie kann überdies von jedem Genossen verlangt werden, wenn die Zahl derselben sich auf 30 vermindert hat, oder nach Verlust des Reservefonds das Einschubkapital auf Fr. 3000 zurückgegangen ist. Publikationsorgane der Genossenschaft sind: Das schweiz. Handelsamtsblatt in Bern, die Basler Nachrichten, der Schweizer Volksfreund, die Allgemeine Schweizer Zeitung, letztere drei in Basel. Mitglieder des Vorstandes sind: **Rudolf Grob-Greuter** von Hirzel, Kt. Zürich; **Joh. Jacob Kaltenmeyer-Kircher**, Präsident; **Emanuel Linder-Vuadens**; **Rudolf Mäglin-Dick**; **Joh. Schmidt-Wengen**; **Ludwig Treu-Neukomm**; **Emanuel Wackernagel**, letztere sechs von Basel, sämtliche in Basel wohnhaft. Der Vorstand hat zur Unterschrift delegirt: **Oberstl. Joh. Jacob Kaltenmeyer-Kircher** und **Emanuel Linder-Vuadens**, welche kollektiv Namens der Genossenschaft zeichnen. Geschäftslokal: Gerbergasse 42.

## Baselland — Bâle-campagne — Basilea-Campagna

**1886.** 5. April. **Eduard Luttringshausen** von Basel und **Leonhard Trefzger** von Wehr, Amt Schopfheim, Baden, beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Luttringshausen & Trefzger** in Mönchenstein eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1886 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Mechanische Zuckersägerei.

6. April. Die im S. H. A. B. vom 7. Mai 1883, pag. 520, publicirte Aktiengesellschaft unter der Firma **Brauerei Oberwil** in Oberwil hat in der Generalversammlung vom 7. Februar 1886 ihre Statuten revidirt. Zweck, Firma, Sitz, Dauer der Gesellschaft, Betrag des Aktienkapitals und Eigenschaft der Aktien bleiben unverändert. Die von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen erfolgen durch chargirte Anzeigen. Die Vertretung der Gesellschaft nach Außen übt ein von der Generalversammlung der Aktionäre gewählter Verwaltungsrath von drei Mitgliedern aus. Die verbindliche Unterschrift Namens der Gesellschaft führen der Präsident und je ein Mitglied des Verwaltungsrathes durch kollektive Zeichnung. Präsident des Verwaltungsrathes ist: **A. Gutzwiller-Gonzenbach** von Therwil, in Basel. Mitglieder sind: **Joseph Hugin-Gschwind** von und in Oberwil und **Stephan Gschwind-Stingelin** von Therwil, in Oberwil.

## Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau St. Gallen.

**1886.** 3. April. Die Firma «**Max Brandenburger**» in Rorschach (eingetragen im Handelsregister des Bezirks Rorschach am 29. März 1883 und publizirt im S. H. A. B. 1883, pag. 476) führt seit dem 1. März 1886 in St. Gallen unter der nämlichen Firma **Max Brandenburger** eine Filiale, deren Vertretung der Firmainhaber **Max Brandenburger** ausübt. Natur des Geschäftes: Konfektions- und Maßgeschäft. Geschäftslokal: Grabenhof.

5. April. **Ernst Walter Bodenmann** von Urnäsch und **August Traugott Möhrli** von Leutkirch, Württemberg, beide wohnhaft in St. Gallen, haben unter der Firma **Bodenmann & Möhrli** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1886 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Export von Phantasie- und Weißstickereien, Tullspitzen etc. Geschäftslokal: Vadianstraße 27.

Bureau Neu St. Johann (Bezirk Obertoggenburg).

7. April. In der Hauptversammlung vom 28. März l. J. wählte der **Consumverein Ebnat** in Ebnat (S. H. A. B. 1883, pag. 791) an Stelle des verstorbenen **Hrn. J. J. Brunner** den **Hrn. Lehrer Fridolin Blumer-Meyer** in Ebnat zum Vizepräsidenten und führt dieser neben dem bisherigen Präsidenten **Hrn. Sekretär Tödtli** die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Wattwil (Bezirk Neutoggenburg).

5. April. Die Genossenschaft **Gewerbehalle-Verein Wattwil** in Wattwil (S. H. A. B. 1883, pag. 942) hat am 6. Februar 1886 ihre Verwaltungskommission wie folgt bestellt: **W. Kreis**, Sattler, als Präsident (neu); **Friedr. Hangartner**, als Kassier (bisheriger), und **J. Braegger**, Drechsler, als Aktuar (neu), sämtliche in Wattwil.

## Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

**1886.** 3. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «**Peter Gensler sel. Erben**» in Samaden (S. H. A. B. 1883, pag. 584) ist in Folge Theilungsakt der Verlassenschaft mit 1. Februar 1886 erloschen. Inhaber der Firma **Sebastian Gensler** in Samaden ist **Sebastian Gensler** von und in Samaden. Diese Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma **Peter Gensler sel. Erben** in Samaden. Natur des Geschäftes: Hôtellerie und Pferdehalterei. Geschäftslokal: Hôtel zur Krone.

6. Aprile. La ditta **Fratelli Albrici**, in Poschiavo, dichiara che venne soppressa la sua filiale sotto la medesima firma in Coira (F. v. s. di c. 1884, pag. 347); è revocata quindi anche la procura stata conferita al **Signore Giovanni Zippert**.

7. April. **Leonhard Haag** von Fanas (Prätigau) und **Johannes Neuhäuser** von Klosters (Prätigau), beide wohnhaft in Schuls, haben unter der Firma **Haag & Neuhäuser** in Schuls (Engadin) eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1886 begonnen hat. Jedem der Gesellschafter steht das Recht zu, die Gesellschaft zu vertreten. Natur des Geschäftes: Kommissionsschuhwaarenlager, Leder und Zubehör. Geschäftslokal: Im Parterre des Anbaues des Hôtels Schuls.

## Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

## Bezirk Aarau.

**1886.** 8. April. Die Firma **F. W. Lüscher-Häfliger** in Ober-Entfelden (S. H. A. B. 1883, pag. 153) ist in Folge Konkurses des Inhabers erloschen. Der Geltstag ist vom Bezirksgericht Aarau unter'm 27. März 1886 ausgedündet worden.

## Bezirk Bremgarten.

8. April. Die Firma **Ladistas Piotrowsky** in Surmenstorf (S. H. A. B. 1884, pag. 618) ist in Folge Verzichts des Inhabers erloschen.

## Bezirk Zofingen.

7. April. Die Firma **R. Leupold, Sohn** in Zofingen (S. H. A. B. 1883, pag. 96) erteilt Prokura an Walter Künzli von Strengelbach, wohnhaft in Zofingen.

8. April. Die bisherige Kollektivgesellschaft „Hinnen & Bachmann“ in Aarburg (S. H. A. B. 1883, pag. 49) ist in Folge Austrittes der Frau E. Hinnen-Bachmann erloschen. Conrad Hinnen und Caspar Hinnen von Zürich und Franz Bachmann von Zofingen, alle in Aarburg, haben unter der gleichen Firma **Hinnen & Bachmann** in Aarburg eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 31. März 1886 begonnen hat. Die neue Firma Hinnen & Bachmann übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Hinnen & Bachmann. Natur des Geschäftes: Bürstenfabrikation.

## Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

## Ufficio di Lugano.

**1886.** 6. Aprile. La ditta **T. Andreotti**, in Lugano, inscritta al registro di commercio il 28 Marzo 1883 e pubblicata nel F. u. s. di c. 1883, pag. 158, è estinta dietro rinuncia del titolare.

## Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

## Bureau de Lausanne.

**1886.** 1<sup>er</sup> avril. Le chef de la maison **E. Oguey**, à Lausanne, est Ernest Oguey, d'Ormont-dessous, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Droguerie et épicerie. Magasin: Rue Haldimand, 6.

2 avril. La raison **Jules Fiaux**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 février 1883, page 187), est éteinte ensuite de cessation de commerce. La procuration conférée à **Jenny Fiaux** a cessé de produire ses effets.

## Bureau de Moudon.

6 avril. Sous la raison sociale **Société de fromagerie de Courtilles** il a été formé, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, une association entre divers propriétaires d'immeubles habitant la commune de Courtilles et ses environs immédiats. Les statuts, révisés le 19 mars 1886, contiennent les dispositions suivantes: Le siège de l'association est à Courtilles. Sa durée est illimitée. Cette association a pour objet l'exploitation d'une fromagerie ou laiterie au moyen de la vente ou de la fabrication du lait produit par les vaches appartenant aux sociétaires. Toute personne peut entrer dans l'association en payant sa part au fonds social. L'admission est prononcée par l'assemblée générale qui fixe la finance à payer. Aucun sociétaire ne peut se retirer de l'association sans avoir préalablement payé sa part des dettes de l'exercice courant et n'aura droit qu'à un tiers de sa part à l'actif social. L'assemblée générale a le droit de prononcer l'exclusion de tout sociétaire, suivant les cas prévus au règlement spécial. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle. Les dettes sont uniquement garanties par les biens de l'association. Le fonds social se compose d'un immeuble situé à Courtilles, construit en commun, évalué à fr. 4000 et du mobilier taxé fr. 1010, soit en total fr. 5010. L'association n'a pas de dettes. L'assemblée générale se compose de tous les sociétaires ayant chacun une voix. Les décisions et les nominations sont faites à la majorité absolue des votants, sauf pour la révision des statuts, l'admission et l'exclusion des sociétaires où la majorité des deux tiers des sociétaires est nécessaire. L'association est administrée par un comité composé d'un président, d'un caissier, d'un secrétaire et de deux autres membres, nommés annuellement et rééligibles. Le président et le secrétaire ont seuls la signature sociale. Le comité est actuellement composé de MM.: Jean-Daniel Déglon, président; Pierre-François Bourgeois, secrétaire-caissier, et des membres: François Perret, Daniel Sonnard et Edouard Briod, tous à Courtilles.

## Bureau de Payerne.

1<sup>er</sup> avril. Sous la dénomination de **Société de la fromagerie de Treytorrens** il a été formé, entre divers propriétaires domiciliés dans la commune de Treytorrens, une association ayant son siège au dit lieu et dont le but est l'exploitation d'une fromagerie ou laiterie, au moyen de la fabrication ou de la vente du lait produit par les vaches appartenant aux sociétaires. Les statuts sont datés du 1<sup>er</sup> janvier 1886. Sa durée est illimitée. Elle se compose des 18 copropriétaires actuels signataires des statuts, et de ceux qui seront admis à l'avenir, ou qui hériteront le droit d'un sociétaire décédé. L'admission d'un nouveau membre doit être agréée à la majorité des deux tiers des voix de l'assemblée générale et moyennant paiement de sa part au fonds social. Tout sociétaire peut se retirer de la société en payant sa part des frais de l'année et il perd par ce fait tous ses droits sans pouvoir réclamer d'indemnité, ainsi que celui qui a quitté la localité depuis plus d'un an et n'y possède plus d'immeuble pouvant faire supposer un retour. Au décès d'un sociétaire ses enfants mâles deviennent sociétaires proportionnellement aux immeubles qu'ils possèdent. La société devient héritière du droit de celui qui décède sans postérité. En cas de donation ou de vente, la société a le droit de racheter, préférentiellement à toute autre personne, la part d'un sociétaire, au prix qui sera fixé d'après l'avoir social du moment. L'apport de chaque sociétaire consiste dans sa part au fonds social qui se compose d'un immeuble, soit bâtiment et dépendances sis à Treytorrens, et des meubles et ustensiles servant à la fabrication du fromage. Les sociétaires ont droit au fonds social d'après le terrain qu'ils possèdent aux territoires de Treytorrens et des communes limitrophes. L'association prend à sa charge les dettes contractées; cet engagement est uniquement garanti par les biens de l'association, les associés étant exonérés de toute responsabilité personnelle. L'association est administrée par un comité composé d'un président et de

quatre autres membres, nommés annuellement et rééligibles, ainsi qu'un secrétaire, un huissier et un caissier s'il est nécessaire. Le comité a seul le droit d'engager la société; le président et le secrétaire ont seuls la signature sociale. L'assemblée générale est convoquée par le président aussi souvent que les affaires l'exigent; elle prend ses décisions par votations selon le mode prescrit par les statuts. En cas de dissolution de la société, l'actif net, s'il y en a un, sera réparti entre les sociétaires selon leurs parts respectives. Le président actuel est: Jean-Louis Pidoux; le secrétaire: François Crot, et les quatre membres: Louis Charbon, Jean Jaquier, Frédéric Mermod et Charles Piot, syndic, tous domiciliés à Treytorrens.

3 avril. Le chef de la maison **E. Chevalley**, à Champtrauz, est Emile Chevalley, de Champtrauz, y domicilié. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tissus, grains fourragères, chaussures, etc. Magasins et bureaux: A Champtrauz.

## Bureau de Vevey.

3 avril. La raison „**Peter-Cailler & C<sup>ie</sup>**“, à Vevey, inscrite au registre du commerce le 20 janvier 1883 et publiée dans la F. o. s. du c. le 30 janvier 1883, page 70, est éteinte. Le seul chef de dite maison Georges Daniel Peter allié Cailler, à Vevey, requiert l'inscription de la maison **D. Peter**, à Vevey, pour faire suite à l'ancienne raison Peter-Cailler & C<sup>ie</sup>. Genre de commerce: Fabrique de chocolat. Bureaux: Rue des Bosquets, n<sup>o</sup> 19.

3 avril. Le chef de la maison **B. Rütter-Stucky**, à Vevey, est Bernard Rütter allié Stucky, de Inwyl, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Epicerie et mercerie. Magasin: Rue du Lac, n<sup>o</sup> 30.

## Bureau d'Yverdon.

24 mars. La raison **Vve Mermoud-Bolle**, à Yverdon (mercerie, lainerie, tissus), publiée dans la F. o. s. du c. du 17 janvier 1881, page 31, est éteinte par suite du décès de sa titulaire et doit être radiée.

2 avril. Isaac Leval, de Kammersrohr, canton de Soleure, domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison **I. Leval**, à Yverdon. Genre de commerce: Chaussures, confection.

## Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallese

## Bureau de Sion.

**1886.** 5 avril. Le chef de la maison **J. Joris**, à Sion, est Joseph Joris, de Sion, y domicilié. Genre d'affaires: Bleus pour l'azurage du linge, savons et amidons. Seul représentant pour la Suisse de la maison Talissot et Chevalier, à Lyon.

## Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel.

**1886.** 3 avril. **Frédéric de Perregaux** et **Henri Wolfrath** ne font plus partie du comité de direction de la **Société typographique de Neuchâtel**, société anonyme établie à Neuchâtel (F. o. s. du c. 1883, page 740), le premier à partir du 10 décembre 1885, le second à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1886. Frédéric de Perregaux a été remplacé par Rodolphe Schinz, de Neuchâtel et y domicilié, et Henri Wolfrath par Eugène Bonhôte, également de Neuchâtel et y domicilié. Jules Maret, de Gorgier et St-Aubin, domicilié à Neuchâtel, reste membre du comité de direction. Chacun des membres de ce comité oblige, comme précédemment, la société par sa signature sociale. Les bureaux de la société sont dès le 1<sup>er</sup> janvier 1886 Rue du Concert, n<sup>o</sup> 8, à Neuchâtel.

8 avril. Dans son assemblée générale du 15 février 1886, l'association **La Paternelle**, société de secours mutuels aux orphelins, ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. 1885, page 269), a appelé pour faire partie du comité MM. Georges Lehmann et Paul Favarger, domiciliés à Neuchâtel, en remplacement de MM.: A. Ferrier-Guinchard, caissier, et A. Béguin-Bourquin, démissionnaires. Dans sa séance du 8 mars 1886, le comité de la société a conféré les fonctions de caissier à M. A. Ed. Juvet, notaire à Neuchâtel, déjà membre du comité.

## Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

**1886.** 5 avril. La procuration qui avait été conférée le 1<sup>er</sup> août 1885, par la maison **M. A. Rey & C<sup>o</sup>**, commerce de denrées coloniales, à Genève (F. o. s. du c. de 1885, page 516), au sieur **Charles Binder**, de Genève, a cessé d'être valable à dater de ce jour.

5 avril. La maison **J. Rochevalier**, commerce de denrées coloniales, à Genève (F. o. s. du c. de 1885, page 562), donne dès ce jour procuration au sieur **Charles Binder**, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives.

5 avril. Le chef de la maison **P. Claret**, à Genève, commencée en octobre 1884, est Pierre Paul Claret, de Bardonnex, domicilié à Genève. Genre de commerce: Entrepreneur de transports et camionnage. Bureau: 71, Rhône.

5 avril. Le chef de la maison **Auguste Vogel**, à Plainpalais, est Joseph Auguste Vogel, de Plainpalais, y domicilié. Genre de commerce: Tonnelier et vins en gros et demi-gros. Domicile et locaux: 1, Chemin des Sources.

5 avril. Les suivantes: M<sup>lles</sup> Marie Dupont et Jeanne Dupont, toutes deux de Genève et y domiciliées, ont constitué en cette ville et sous la raison sociale **M<sup>lles</sup> Dupont**, une société en nom collectif qui a commencé le 15 juillet 1884. Genre de commerce: Papeterie et fournitures de bureau. Magasin: 19, Cours de Rive.

6 avril. Le chef de la maison **Marie Favre**, à Genève, est depuis novembre 1876 M<sup>me</sup> Marie Victorie Mivelaz veuve en premières noces de H. Piguët, et femme remariée sous le régime de la séparation de biens et autorisée du sieur Alfred Favre de Genève, y domiciliée. Genre de commerce: Tabacs et articles pour fumeurs. Magasin: 2, Rue de Rive.

6 avril. Le chef de la maison **J. Morel**, à Genève, est Joseph Morel, de Meyriex (département de la Savoie), domicilié à Genève. Genre de commerce: Chaussures. Magasin: 2, Rue de Rive.

6 avril. Le chef de la maison **Cusin Jean**, à Chêne-Bougeries, est Jean Cusin, de Cruseilles (Haute-Savoie), domicilié à Chêne-Bougeries. Genre de commerce: Fromages en gros.

## Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken. Marques suisses de fabrication et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:  
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:  
Le 3 avril 1886, à dix heures avant-midi.

No 1559.

Bezançon & C<sup>ie</sup>, fabricants,  
Grandson.



Cigares.

Den 5. April 1886, Mittags.

No 1560.

C. Glutz & C<sup>ie</sup>, Kaufleute,  
Solothurn.



Gerösteter und gemahlener Kaffee.

Le 6 avril 1886, à huit heures avant-midi.

No 1561.

Baume & Jobin, fabricants,  
Noirmont.



Boîtes de montres.

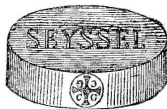
## Marques étrangères de fabrication et de commerce.

Enregistrement effectué par le Bureau fédéral:

Le 5 avril 1886, à neuf heures avant-midi.

No 674.

Compagnie Générale des Asphaltes de France,  
Paris.



Pains de bitume, asphalte, etc.

## Dessins et modèles industriels.

Enregistrements du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars 1886.

N° 151—158. Au nom de M. Gaston Pilet, à Besançon.

Huit modèles de pièces détachées de mouvements de montres avec revêtement inoxydable Pilet au Palladium.

N° 159—164. Au nom de M. Edwin Kern, à Paris.

Six modèles de tables à transformations multiples avec pieds en croix à branches inégales et un modèle de flambeau-écritoire oscillant.

N° 165. Au nom de la Société anonyme française des Bascules automatiques, à Paris.

Un modèle de bascule automatique.

N° 166. Au nom de MM. F<sup>is</sup> Colcombet & C<sup>ie</sup>, à St-Etienne.

Un échantillon de rubans de genre armure et enfilage nouveau.

N° 167—171. Au nom de M. Louis-Joseph Villerot, à Besançon.

Cinq modèles nouveaux de pendants et anneaux de montres.

Berne, le 6 avril 1886.

Département fédéral du commerce.  
Section de l'industrie.

## Propriété littéraire et artistique.

Enregistrements effectués du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars 1886.

a. Inscriptions obligatoires d'œuvres suisses.

Nr. 50.

Uebersichtskarte der Schweiz mit ihren Grenzgebieten. Maasstab  
1 : 1,000,000. Revidirte Ausgabe von Ende 1885; Lithographie in  
7 Farben.

Bern, Ende Dezember 1885.

Schweiz. Eidgenossenschaft.

Nr. 51.

Karte der Schweiz in 4 Blättern; nach dem topographischen Atlas des  
eidg. Generalstabes reduziert. Maasstab 1 : 250,000. Revidirte Ausgabe  
von Ende 1885; Kupferdruck.

Bern, Ende Dezember 1885.

Schweiz. Eidgenossenschaft.

Nr. 52.

Topographische Karte der Schweiz in 25 Blättern, vermessen und her-  
ausgegeben auf Befehl der eidg. Behörden. Maasstab 1 : 100,000. Revidirte  
Ausgabe von Ende 1885; Kupferdruck.

Bern, Ende Dezember 1885,

Schweiz. Eidgenossenschaft.

Nr. 53.

Topographischer Atlas der Schweiz im Maasstabe der Originalauf-  
nahmen (1 : 25,000 und 1 : 50,000); Lieferungswerk, im Erscheinen  
begriffen; Kupferdruck in 3 Farben.

Bern.

Schweiz. Eidgenossenschaft.

b. Inscriptions facultatives d'œuvres suisses.

Nr. 77.

Praktische Anleitung zur leichten Selbsterlernung der einfachen  
Kleidermacherei von Frau Hagen-Tobler in Bühler (Ktn. Appenzell).

Bühler, 14. November 1885.

Frau Hagen-Tobler.

Nr. 78.

Des Schweizer-Bauers praktische Küh- und Kälberzucht von Konrad  
Keller in Oberglatt (Ktn. Zürich). Elfte Auflage.

Bern und Zürich, August 1880.

Konrad Keller, Oberglatt.

Nr. 79.

L'élevage pratique de la vache et du veau, par K. Keller à Oberglatt;  
2<sup>me</sup> édition française traduite d'après la 10<sup>me</sup> édition allemande.

Zürich et Berne.

Konrad Keller, Oberglatt.

Nr. 80, 81.

Volkswirtschafts-Lexikon der Schweiz, von Alfred Furrer, Bern. Siebente  
und achte Lieferung.

Bern, 20. Januar und 26. Februar 1886.

Alfred Furrer.

Nr. 82, 83, 84.

Die Fresken der Tells-Kapelle, von Dr. Ernst Stückelberg. I. Apfelschuß.  
II. Rütli Schwur. III. Tellssprung. Radirungen (Kupferstich) von R. Lee-  
mann.

Einsiedeln.

Gebr. Carl und Nicolaus Benziger.

c. Inscriptions d'œuvres étrangères.

Nr. 177, 178, 187, 192.

Deutsche Rundschau, von Julius Rodenberg. XII. Jahrgang. Hefte 4, 5,  
6 und 7.

Berlin, 29. Dezember 1885, 27. Januar, 25. Februar und 26. März 1886.

Gebrüder Paetel.

Nr. 179.

John Riew. — Ein Fest auf Haderslevhuus. Zwei Novellen von Theo-  
dor Storm.

Berlin, 15. Dezember 1885.

Gebrüder Paetel.

Nr. 180.

Immensee, von Theodor Storm. 27. Auflage.

Berlin, 15. Dezember 1885.

Gebrüder Paetel.

Nr. 181.

Walpurgis, von Gustav zu Putlitz. 6. Auflage.

Berlin, 15. Dezember 1885.

Gebrüder Paetel.

Nr. 182.

Was sich der Wald erzählt. Ein Märchenstrauß von Gustav zu Putlitz.  
45. Auflage.

Berlin, 15. Dezember 1885.

Gebrüder Paetel.

Nr. 183.

Höher als die Kirche. Eine Erzählung aus alter Zeit von Wilhelmine von  
Hillern. 3. Auflage.

Berlin, 15. Dezember 1885.

Gebrüder Paetel.

Nr. 184.

Die Irrlichter, von Marie Petersen. 41. Auflage.

Berlin, 15. Dezember 1885.

Gebrüder Paetel.

Nr. 185.

Die braune Erica. Novelle von Wilhelm Jensen. 4. Auflage.

Berlin, 15. Dezember 1885.

Gebrüder Paetel.

Nr. 186.

Katz und Maus, von Nataly von Eschstruth.

Berlin, 15. Dezember 1885.

Gebrüder Paetel.

Nr. 188.

Kandidat Müller, von Gotthold Ephraim Walter.

Berlin, 27. Februar 1886.

Gebrüder Paetel.

Nr. 189.

Neue Dorf- und Schlossgeschichten, von Marie von Ebner-Eschenbach.

Berlin, 1. März 1886.

Gebrüder Paetel.

Nr. 190.

Karin von Schweden. Novelle von Wilhelm Jensen. 3. Auflage.

Berlin, 27. Februar 1886.

Gebrüder Paetel.

Nr. 191.

Mein Heim. Erinnerungen aus Kindheit und Jugend von Gustav zu Putlitz.

Berlin, 27. Februar 1886.

Gebrüder Paetel.

Berne, le 5 avril 1886.

Département fédéral du commerce.

# Gewinn- und Verlust-Rechnung der Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern

vom Jahre 1885.

**Soll**  
Lastenposten

Regierungsräthliche Genehmigung vorbehalten.

**Haben**  
Nutzposten

<b>I. Verwaltungskosten.</b>					
	1,940	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden, exklusive Tantiemen.			
	32,495 05	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und das Hilfspersonal.			
	1,200	Lokalmiethe.			
	489 55	Heizung, Beleuchtung und Reinigung.			
	3,397 04	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formulare).			
	3,688 40	Porti und Depeschen.			
	516	Banknotenherstellungskosten.			
	316 40	Mobiliar-Anschaffung und Unterhalt.			
45,699 68	1,657 24	Diverse.			
<b>II. Steuern.</b>					
	1,834 05	Bundesbanknotensteuer.			
13,834 05	12,000	Kantonale Banknotensteuer.			
<b>III. Passivzinsen.</b>					
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>					
	2,034 73	An Konto-Korrent-Kreditoren.			
	1,225,844 17	" Sparkassa-Einlagen.			
<i>b. Auf Schuldscheinen aller Art.</i>					
An Schuldscheine auf Zeit (Obligationen):					
	2,632 15	Bezahlte Zinsen.			
	657 74	Ratazinsen auf 31. Dezember 1885.			
	3,289 89				
1,782 21	1,507 68	Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.			
An Hypothekarschulden:					
	7,069 97	Bezahlte Zinsen.			
	395	Fällige und nicht erhobene Zinsen			
	2,478 93	Ratazinsen auf 31. Dezember 1885.			
	9,943 90				
6,430 82	3,513 08	Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen vom Vorjahre.			
An festes Anleihen:					
	44,775	Bezahlte Coupons.			
	270	Fällige und nicht erhobene Coupons.			
	22,500	Ratazinsen auf 31. Dezember 1885.			
	67,545				
1,281,091 93	22,545	Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Coupons vom Vorjahre.			
<b>IV. Verluste und Abschreibungen.</b>					
	23,740 40	Anf Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit.			
	5,835 62	" Hypothekar-Anlagen.			
36,576 02	7,000	Beitrag zur Unterstützung der Hagelbeschädigten.			
<b>VI. Reingewinn.</b>					
183,740		Reingewinn des Jahres 1885.			
<b>I. Ertrag des Wechsel-Konto.</b>					
Diskonto Schweizer-Wechsel:					
		Vereinnahmte Zinsen . . . . .	5,888 30		
		Rückdiskonto vom Vorjahre à 3 und 4 % . . . . .	301 78		
			6,190 08		
		Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1885 à 3 u. 3 1/2 %	679 58	5,510 50	
Wechsel auf das Ausland:					
		Vereinnahmte Zinsen . . . . .	150,791 37		
		Rückdiskonto vom Vorjahre à 3,7 % . . . . .	4,366 14		
			155,157 51		
		Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1885 à 3 u. 4 1/2 %	34,648 69	120,508 82	
Wechsel mit Faustpfand:					
		Vereinnahmte Zinsen . . . . .	7,274 50		
		Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1885 à 4 1/4 % . . . . .	257 32	7,017 18	
Uebrige Wechselforderungen:					
		Vereinnahmte Zinsen . . . . .	16,334 80		
		Rückdiskonto vom Vorjahre à 3 %	6,366 59		
			22,701 39		
		Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1885 à 3 % . . . . .	492 31	22,209 08	155,245 58
<b>II. Aktivzinsen und Provisionen.</b>					
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>					
		Von Konto-Korrent-Debitoren . . . . .		110,080 13	
<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>					
Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:					
		Vereinnahmte Zinsen . . . . .	806,708 50		
		Zinsrestanzen auf Jahresschluß . . . . .	249,321 93		
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1885	399,248 68		
			1,455,279 11		
		Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre . . . . .	654,410 30	800,868 81	
Von Hypothekaranlagen:					
		Vereinnahmte Zinsen . . . . .	67,652 53		
		Zinsrestanzen auf Jahresschluß . . . . .	79,084 93		
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1885	50,173 63		
			196,911 09		
		Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre . . . . .	90,527 33	106,383 76	
Von Effekten (öffentliche Werthpapiere):					
		Kursgewinne auf eigenen Effekten	81,001 85		
		Vereinnahmte Zinsen . . . . .	301,237 10		
		Zinsrestanzen auf Jahresschluß . . . . .	42,550		
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1885	62,128 25		
			486,917 20		
		Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre . . . . .	105,703 60	381,213 60	1,398,546 30
<b>III. Ertrag der Immobilien.</b>					
		Von Grundeigenthum, nicht zu eigenem Gebrauch bestimmt . . . . .			6,340 35
<b>V. Diverse Nutzposten.</b>					
		Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc. . . . .		210 83	
		Diverse . . . . .		598 62	809 45
1,560,941 68					1,560,941 68

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern vom Jahre 1885.

**Vertheilung des Reingewinnes** gemäß § 46 \* des Bankgesetzes vom 27. Mai 1885.

Der Reingewinn des Rechnungsjahres 1885 beträgt . . . . . Fr. 183,740. —

Verzinsung des Dotationskapitals von Fr. 1,000,000 à 4 1/4 % . . . . . " 42,500. —

welche folgendermaßen vertheilt werden sollen: Fr. 141,240. —

20 % dem Reservefonds . . . . . Fr. 28,248

Der Irrenanstalt St. Urban . . . . . " 65,000

Dem Staate zur Verwendung für gemeinnützige

Zwecke (Rathhaus und Spezialfonds). . . . . " 47,992 " 141,240. —

Der Reingewinn vom Jahr 1884 wurde durch Beschluß des Regierungsrathes folgendermaßen vertheilt:

Fr. 10,000. — in den Reservefonds.

" 65,000. — der Irrenanstalt St. Urban.

" 6,702. 24 dem Staate.

Fr. 81,702. 24

\*Auszug aus dem Gesetz vom 27. Mai 1885:

§ 46, Al. 2 und folgende:

Die nach Deckung der Verwaltungskosten und allfälliger Verluste, sowie nach Verzinsung des Dotationskapitals sich ergebenden Reinerträge werden folgendermaßen verwendet:

1) Fallen 20 % in den Reservefonds, bis derselbe den Betrag von 4 % sämtlicher Passiven der Kassa erreicht hat.

2) 65,000 Fr. kommen der Irrenanstalt St. Urban zu, behufs Verzinsung und Amortisation des dahierigen Staatsanleihe.

3) Der Rest wird einerseits, und zwar vorab, für die Pflege- und Erziehungsanstalt armer Kinder in Rathhaus und andererseits für Anlage eines Fonds für gemeinnützige Anstalten des Kantons verwendet.

Der Regierungsrath wird jeweilen bei Genehmigung der Jahresrechnung über die Vertheilung der Jahreserträge verfügen. Nach Ergänzung des Reservefonds oder Amortisation des Anleihe für die Irrenanstalt hat der Große Rath über die weitere Verwendung der Erträge der Anstalt zu gemeinnützigen Zwecken Schlußnahme zu fassen.

# Jahresschluss-Bilanz der Kantonal-Spar- und Leihkassa Luzern

auf 31. Dezember 1885.

**Aktiven.**

Regierungsräthliche Genehmigung vorbehalten.

**Passiven.**

		<b>I. Kassa.</b>				
		800,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Baarschaft.		
		300,650	—	Uebrige gesetzliche Baarschaft.		
		1,100,650	—	Gesetzliche Baarschaft.		
		4,450	—	Eigene Noten.		
1,441,997	95	320,770	—	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken.		
		16,127	95	Uebrige Kassabestände.		
				<b>II. Kurzfristige Guthaben.</b>		
				Konto-Korrent-Debitoren.		
319,452	20					
				<b>III. Wechselforderungen.</b>		
				Diskonto-Schweizer-Wechsel:		
		120,000	—	innert 30 Tagen fällig.		
		60,000	—	" 31—60 Tagen fällig.		
		75,000	—	" 61—90 " " "		
		255,000	—			
				Wechsel auf das Ausland:		
		948,403	34	innert 30 Tagen fällig.		
		1,315,231	38	" 31—60 Tagen fällig.		
		1,801,007	03	" 61—90 " " "		
		793,583	36	in über 90 Tagen fällig.		
		4,858,225	11			
				Wechsel mit Faustpfand:		
		130,000	—	Innert 30 Tagen fällig.		
5,535,293	26	292,068	15	Wechsel mit nur einer Unterschrift und ohne Faustpfand (Oblig. von Banken).		
				<b>IV. Andere Forderungen auf Zeit.</b>		
		2,592,343	15	Konto-Korrent-Debitoren mit ungedecktem Kredit (Anlagen bei Banken).		
		17,260,571	59	Schuldscheine ohne Wechselverpflichtung, gedeckte Hypothek-Anlagen.		
22,110,309	81	2,257,395	07			
				<b>V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.</b>		
		1,000	—	Aktien.		
		7,641,769	—	Obligationen.		
7,642,769				Effekten (öffentliche Werthpapiere), vide Beilage Nr. 2.		
				<b>VI. Verpfändete Aktiven.</b>		
				Grundeigenthum, nicht zum eigenen Gebrauche bestimmt.		
140,444	45					
				<b>VIII. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).</b>		
				Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- u. Verlust-Rechn.).		
882,507	42					
38,072,774	03					
				<b>I. Noten-Emission.</b>		
				Noten in Zirkulation	1,995,550	
				Eigene Noten in Kassa	4,450	2,000,000
				<b>II. Kurzfristige Schulden.</b>		
				Konto-Korrent-Kreditoren	326,845	80
				Verfallene, noch nicht bezogene Zinsen	665	327,510
				<b>IV. Andere Schulden auf Zeit.</b>		
				Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 3)	32,535,432	95
				Obligationen, welche im Laufe des Jahres 1886 zur Rückzahlung kommen können	9,000	
				Obligationen mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahr	67,500	
				Hypothekenschulden auf Grundeigenthum, nicht zum eigenen Gebrauche bestimmt	117,875	77
				Festes Anleihen (vide Beilage Nr. 4)	1,000,000	33,729,808
				<b>V. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).</b>		
				Rückdiskonto auf Aktivposten	36,077	90
				Ratazinsen auf Passivposten	25,636	67
				Zu vertheilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1885	42,500	
				Entnahme aus dem Reingewinn für gemeinnützige Zwecke	112,992	217,206
				<b>VI. Eigene Gelder.</b>		
				Eingezahltes Kapital	1,000,000	
				Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung von 1885 inbegriffen)	798,248	1,798,248

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Kantonal-Spar- und Leihkassa Luzern auf 31. Dezember 1885.

**Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichniss.**

Stück	Bezeichnung	Nominal-werth	Kurs	Schätzungs-werth	TOTAL
<b>I. Obligationen.</b>					
337	5 1/2% Oblig. der Schweiz. Westbahn	131,800	116	156,368	
356	5 1/2% " " "	142,400	109	155,216	
1	5 1/2% " " Centralbahn	16,000	100	16,000	
118	5 1/2% " " Gotthardbahn	118,000	102	120,360	
44	4 1/2% " " Centralbahn	43,000	100	43,000	
1346	4 1/2% " " Nordostbahn	673,000	"	673,000	
99	4 1/2% " " Central- und Nordostbahn	92,000	"	92,000	
20	4 1/2% " " Gasfabrik Luzern	16,000	"	10,000	
154	4 1/2% " " des Kantons Luzern	154,000	"	154,000	
1	4 1/2% " " der Gemeinde Neudorf	500	"	500	
200	4 1/2% " " des Kantons Luzern	1,000,000	"	1,000,000	
1	4 1/2% " " der Bank in Luzern	10,000	"	10,000	
1	4 1/2% " " Zürcher Kantonalbank	1,000	"	1,000	
2	4 1/2% " " Einzinskasse Luzern	2,700	"	2,700	
784	4 1/2% " " Nordostbahn	367,000	"	367,000	
439	4 1/2% " " des Kantons Luzern	439,000	"	439,000	
50	4 1/2% " " Bern	50,000	"	50,000	
200	4 1/2% " " Baselstadt	200,000	"	200,000	
105	4 1/2% " " Freiburg	105,000	"	105,000	
1790	4 1/2% " " der Centralbahn	1,750,000	"	1,750,000	
37	4 1/2% " " Hypothekarkasse Solothurn	217,000	"	217,000	
14	4 1/2% " " Eidgenössischen Bank	320,000	"	320,000	
4	4 1/2% " " Zürcher Kantonalbank	4,000	"	4,000	
18	4 1/2% " " Hypothekbank Basel	140,000	"	140,000	
40	4 1/2% " " Bernischen Jurabank	40,000	"	40,000	
324	4 1/2% " " Nordostbahn	227,000	99	224,730	
1876	4 1/2% " " Gotthardbahn	1,360,500	"	1,346,895	
2	4 1/2% " " Einzinskasse Luzern	4,000	100	4,000	7,642,769
<b>II. Aktiva.</b>					
5	Aktien der Volksbank Luzern	1,000	pari		1,000
					7,642,769

**Beilage Nr. 1. Noten-Status** vom 31. Dezember 1885.

Noten von Fr.	Emission	In Kassa	In Zirkulation
1000	200,000	—	200,000
500	300,000	1000	299,000
100	1,000,000	1100	998,900
50	500,000	2350	497,650
	<b>2,000,000</b>	<b>4450</b>	<b>1,995,550</b>

**Beilage Nr. 3. Sparkassa.**

*Einlegerzahl und Rückzahlungsbedingungen.*

Die Zahl der Einleger beträgt **34,658** mit **Fr. 32,535,432. 95.**

§ 12 des Gesetzes vom 27. Mai 1885 lautet:

„Die Einlagen können jederzeit sammt Zins vom Einleger zurückverlangt werden. Von Guthaben auf der Kasse sollen auf Verlangen 1000 Fr. sofort zurückbezahlt werden. Für den Rückzug eines Mehrbetrages kann die Kasse eine briefliche Aufkündigung von einem Monat verlangen.“

In Zeiten der Geldkrisis kann die Verwaltung mit Zustimmung der Kreditkommission und des Regierungsrathes die Rückzahlung an jeden einzelnen Einleger auf monatlich 300 Fr. beschränken.“

**Beilage Nr. 4. Festes Anleihen.**

Die Anstalt schuldet ein festes Anleihen von 1 Million in 1000 Obligationen zu 1000 Fr., auf den Inhaber lautend.

Dasselbe wurde am 23. Mai 1877 kontrahirt, ist zu 4 1/2 % per annum jeweilen auf 30. Juni verzinlich, und rückzahlbar spätestens auf 30. Juni 1892.

Der Anstalt steht das Recht zu, vom 30. Juni 1887 an das ganze Anleihen oder blos einzelne Serien von je 200,000 Fr., welche durch das Loos bezeichnet werden, nach jeweiliger halbjähriger Kündigung zurückzubzahlen.

**Gewinn- und Verlust-Rechnung**  
**der Zürcher Kantonalbank**  
 inklusive ihrer Zweiganstalten in  
 Affoltern a/A., Andelfingen, Bauma, Bülach, Dielsdorf, Horgen, Meilen, Rüti, Uster, Winterthur  
 vom Jahre 1885.

**Soll**  
Lastenposten

Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.

**Haben**  
Nutzposten

		<b>I. Verwaltungskosten.</b>			
	14,705 40	Entschädigungen an die Verwaltungsbehörden, exkl. Tantiemen.			
	241,188 02	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und das Hilfspersonal.			
	5,148 38	Assekuranz und Unterhalt des Bankgebäudes.			
	19,229 50	Lokalmiethe.			
	8,877 71	Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.			
	23,741 29	Bureauauslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formulare etc.).			
	24,753 75	Porti, Depeschen und Konkordatsspesen.			
	82 --	Banknotenerstellungskosten.			
338,069 85	343 80	Mobilien: Abschreibungen.			
		<b>II. Steuern.</b>			
	14,995 75	Bundesbanknotensteuer.			
89,995 75	75,000 --	Kantonale Banknotensteuer.			
		<b>III. Passivzinsen.</b>			
		<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung:</i>			
	92,809 38	An Checks-Konti.			
	2,584 06	An Korrespondenten.			
	223,163 09	An Konto-Korrent-Kreditoren.			
	758,877 91	An Sparkassa-Einlagen.			
		<i>b. Auf Schuldscheine aller Art:</i>			
		An kurzfristige Depositen:			
	68,570 62	Bezahlte Zinsen.			
	49,977 50	Ratazinsen auf 31. Dezember 1885.			
	63,664 52	Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.			
		An Obligationen):			
	2,754,869 60	Bezahlte Zinsen und Coupons.			
	159,282 75	Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.			
	463,174 65	Ratazinsen auf 31. Dezember 1885			
	3,377,327 --				
3,723,410 96	2,582,312 --	Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre.			
		<b>IV. Verluste und Abschreibungen.</b>			
		Auf Wechselforderungen:			
	1,344 40	Auf Diskonto-Schweizer-Wechsel.			
	2,022 40	Auf Wechsel auf das Ausland.			
	3,366 80				
	9,190 20	Auf Konto-Korrent-Debitoren.			
	3,015 65	" Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.			
	180,930 15	Hypothekaranlagen aller Art.			
	13,236 75	" dem Bankgebäude.			
234,529 --	24,789 45	" andern Grundeigenthum.			
		<b>VI. Reingewinn.</b>			
	138,231 77	Gewinn-Saldo-Vortrag von 1884.			
662,128 65	523,896 88	Reingewinn des Rechnungsjahres 1885.			
		<b>I. Ertrag des Wechsel-Konto.</b>			
		Diskonto-Schweizer-Wechsel:			
		Vereinnahmte Zinsen . . . . .	560,137 56		
		Rückdiskonto vom Vorjahre à 2 1/2 % . . . . .	63,117 85		
			623,255 41		
		Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1885 à 3 % . . . . .	73,262 93	549,992 48	
		Wechsel auf das Ausland:			
		Vereinnahmte Zinsen und Kursgewinne . . . . .	171,201 67		
		Rückdiskonto vom Vorjahre . . . . .	44,563 50		
			215,765 17		
		Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1885 à 2 1/2 bis 5 % . . . . .	23,607 90	192,157 27	742,149 75
		<b>II. Aktivzinsen und Provisionen.</b>			
		<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung:</i>			
		Von Korrespondenten . . . . .	20,046 13		
		" Konto-Korrent-Debitoren . . . . .	309,481 76		
		" Konto-Korrent-Kreditoren . . . . .	35,268 89		
		" Liquidationen . . . . .	3,670 58		
		" Mobilien-Leihkasse . . . . .	3,772 34		
		" Gewerbehalle . . . . .	1,597 20		
		" Diversi . . . . .	7,439 22		
		<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>			
		Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:			
		Vereinnahmte Zinsen und Provisionen . . . . .	587,708 29		
		Zinsrestanzen auf Jahresschluß . . . . .	51,938 40		
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1885 . . . . .	104,647 25		
			744,293 94		
		Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre . . . . .	173,489 20	570,804 74	
		Von Hypothekaranlagen aller Art:			
		Vereinnahmte Zinsen . . . . .	3,303,463 08		
		Zinsrestanzen auf Jahresschluß . . . . .	705,990 20		
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1885 . . . . .	1,221,939 70		
			5,231,392 98		
		Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre . . . . .	2,089,902 33	3,141,490 65	
		Provisionen für An- und Verkauf von Werthchriften für Rechnung Dritter . . . . .		5,760 05	4,099,331 56
		<b>III. Ertrag der Immobilien.</b>			
		Vom Bankgebäude . . . . .	23,918 --		
		Von andern Grundeigenthum . . . . .	38,139 63	62,057 63	
		<b>IV. Gebühren und Entschädigungen.</b>			
		Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werthtiteln etc. . . . .		2,875 75	
		<b>VI. Eingänge von früheren Abschreibungen.</b>			
		Von Konto-Korrent-Debitoren . . . . .	3,000 --		
		" Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit . . . . .	487 75	3,487 75	
		<b>VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1884</b>			138,231 77
					5,048,134 21

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Zürcher Kantonalbank vom Jahre 1885.

**Verteilung des Reingewinnes**

gemäß § 18\* der Statuten.

Der Reingewinn des Rechnungsjahres beträgt . . . . .	Fr. 662,128. 65
Verzinsung des Dotationskapitals von 12 Millionen Franken . . . . .	" 525,000. --
	Fr. 137,128. 65
In den Reservefonds . . . . .	" 50,000. --
Vortrag auf neue Rechnung . . . . .	Fr. 87,128. 65

\*§ 18. „Der Jahresgewinn wird so lange ausschließlich zur Bildung eines Reservefonds verwendet, bis dieser dem zwanzigsten Theil der Darlehen auf Grundversicherung gleichkommt. Ist dieses Ziel erreicht, so wird durch Gesetz über die weitere Verwendung der Jahreserträge bestimmt.“

**Bemerkung.** Wir machen darauf aufmerksam, daß die Bestimmungen des Bankgesetzes die Zuweisung des gesammten, nach der Verzinsung des Dotationskapitals verbleibenden Reingewinnes an den Reservefonds vorschreiben.

Inspektorat der Emissionsbanken.

**B. 21.**  
**Jahresschluss-Bilanz**  
**der Zürcher Kantonalbank**

inklusive ihrer Zweiganstalten in  
Affoltern a./A., Andelfingen, Bauma, Bülach, Dielsdorf, Horgen, Meilen, Rüti, Uster, Winterthur  
auf 31. Dezember 1885.

**Aktiven.**

Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.

**Passiven.**

Aktiven		Passiven	
		<b>I. Kassa.</b>	
	6,000,000	Notendeckung in gesetzlicher Baarschaft	
	2,004,967	Uebrige gesetzliche Baarschaft.	
	8,004,967	Gesetzliche Baarschaft.	
	366,100	Eigene Noten.	
	402,350	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken.	
9,068,749	73	295,331	84
		<b>II. Kurzfristige Guthaben.</b>	
	653,545	Schweiz. Emissionsbanken-Debitoren	
	1,252,890	Korrespondenten-Debitoren.	
7,418,528	54	5,512,093	31
		Konto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten.	
		<b>III. Wechselforderungen.</b>	
		Diskonto-Schweizer-Wechsel:	
		9,712,993	78
		Innert 30 Tagen fällig.	
		4,381,643	38
		" 31—60 Tagen fällig.	
		6,936,590	06
		" 61—90 " "	
		108,751	65
		In über 90 Tagen fällig.	
		Wechsel auf das Ausland:	
		1,159,507	79
		Innert 30 Tagen fällig.	
		1,191,206	04
		" 31—60 Tagen fällig.	
		1,824,510	79
		" 61—90 " "	
25,341,736	78	26,533	29
		In über 90 Tagen fällig.	
		<b>IV. Andere Forderungen auf Zeit.</b>	
		8,064,859	46
		Konto-Korrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.	
		14,156,417	05
		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckt.	
93,998,836	64	71,777,560	13
		Hypothekar-Anlagen aller Art.	
		<b>V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.</b>	
		Grundeigentum, nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt.	
399,414	76		
		<b>VII. Feste Anlagen.</b>	
		78,409	80
		Mobiliar-Leihkasse.	
		32,783	60
		Gewerbehalle.	
		755,000	
		Immobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb.	
876,193	40	10,000	
		Mobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb.	
		<b>VIII. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).</b>	
		2,084,515	55
		Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten	
		525,000	
		Jahreszins auf dem Dotationskapital von 12 Mill. Fr. (6 Mill. Fr. à 4 1/4 %, 6 Mill. Fr. à 4 1/2 %).	
139,712,975	40		
		<b>I. Noten-Emission.</b>	
		Noten in Zirkulation	14,633,900
		Eigene Noten in Kassa	366,100
		} vide Beilage Nr. 1	
			15,000,000
		<b>II. Kurzfristige Schulden.</b>	
		Kurzfristige Depositen- und Kassascheine und andere kurzfristige Schuldscheine	
		2,636,944	78
		Giro- und Checks-Konti	6,501,450
			74
		Schweiz. Emissionsbanken-Kreditoren	2,504,946
			08
		Korrespondenten-Kreditoren	121,877
			92
		Konto-Korrent-Kreditoren	6,447,508
			19
		Konto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten	5,293,416
			34
		Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen	159,282
			75
		Ausstehende Coupons vom Dotationskapital	8,370
			23,673,796
			80
		<b>III. Wechselschulden.</b>	
		Tratten und Acceptationen	
			1,511,783
			91
		<b>IV. Andere Schulden auf Zeit.</b>	
		Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 2)	
		22,942,093	06
		Obligationen, welche im Laufe d. nächsten Kalenderjahres fällig, oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind	
		25,278,900	
		Obligationen mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre	
		35,117,500	
			83,338,493
			06
		<b>V. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).</b>	
		Rückdiskonto auf Aktivposten	96,870
		} vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung	
		Ratazinsen auf Passivposten	513,152
			15
		Ratazinsen auf dem Dotationskapital bis 31. Dezember 1885	
		66,750	
		Zu vertheilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1885	
		525,000	
			1,201,772
			98
		<b>VI. Eigene Gelder.</b>	
		Eingezahltes Kapital	
		12,000,000	
		Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1885 inbegriffen)	
		2,900,000	
		Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1886	87,128
			65
			14,987,128
			65

**Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Zürcher Kantonalbank auf 31. Dezember 1885.**

**Beilage Nr. 1.**

**Noten-Status** auf 31. Dezember 1885.

Noten von Fr.	Emission	In Kassa	In Zirkulation
1000	3,035,000	142,000	2,893,000
500	2,827,500	121,500	2,706,000
100	6,093,900	75,700	6,018,200
50	3,036,100	26,700	3,009,400
20	7,500	200	7,300
	15,000,000	366,100	14,633,900

**Beilage Nr. 3. Verzinsung des Gründungskapitals.**

Zinse pro 1885 auf Fr. 6,000,000 à 4 1/4 %	Fr. 255,000.
Bezahlte Coupons auf Fr. 6,000,000 à 4 1/2 %	266,782. 50
Ausstehende Coupons à 4 1/2 %	8,370. —
Marchzinse vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1885	66,750. —
	Fr. 596,902. 50
abzüglich:	
Ausstehende Coupons per 31. Dezember 1885	Fr. 5,152. 50
Marchzinse per 31. Dezember 1885	66,750. —
	Fr. 71,902. 50
	Fr. 525,000. —

**Beilage Nr. 2. Sparkassa.**

*Einlegerzahl und Rückzahlungsbedingungen.*

Auf 31. Dezember 1885 betrug die Zahl der Einleger **48,134** mit **Fr. 22,942,093. 06.**

§ 8 des Sparkasse-Reglementes lautet:

Die Sparkasse leistet auf Verlangen Rückzahlungen:

- ohne vorherige Kündigung, wenn die zurückzubehaltende Summe 200 Fr. nicht übersteigt; jedoch dürfen (vorbehaltlich lit. b) innerhalb dreißig Tagen im Ganzen nicht mehr als 200 Fr. zurückgezogen werden;
- einen Monat nach erfolgter Kündigung, wenn der zurückzubehaltende Betrag 200 Fr. übersteigt; indessen werden solche Beträge, so lange die Kantonalbank nicht etwas Anderes anordnet, auf Verlangen auch sofort, jedoch unter Abzug eines Monatszinses für den die Summe von 200 Fr. übersteigenden Betrag ausbezahlt. Der Kantonalbank ist das Recht vorbehalten, die Kündigungsfrist auf drei Monate auszudehnen.

**Beilage Nr. 4. Eventuelle Verbindlichkeiten.**

Weiter begebene, noch nicht verfallene Wechsel aller Art **Fr. 78,525.**

## Emprunt fédéral de fr. 35,000,000 de 1880.

### Remboursement de capital au 30 juin 1886.

Ensuite du sixième tirage qui a eu lieu aujourd'hui, les obligations suivantes de l'emprunt fédéral 4 % de 1880 seront remboursées dès le 30 juin 1886 et cesseront de porter intérêt à partir de cette époque:

#### Série A à fr. 500 (62 titres).

N<sup>os</sup> 117, 212, 287, 303, 337, 343, 346, 357, 401, 420, 482, 511, 544, 560, 585, 592, 748, 790, 861, 874, 896, 934, 1006, 1118, 1129, 1149, 1189, 1267, 1431, 1471, 1537, 1554, 1619, 1689, 1864, 1929, 2074, 2094, 2131, 2171, 2199, 2201, 2425, 2439, 2507, 2613, 2614, 2779, 2902, 2924, 2987, 3009, 3129, 3146, 3162, 3204, 3310, 3331, 3450, 3480, 3491, 3523.

#### Série B à fr. 1000 (247 titres).

N<sup>os</sup> 21, 353, 363, 393, 463, 464, 465, 495, 583, 593, 760, 810, 847, 857, 1013, 1115, 1143, 1148, 1211, 1231, 1332, 1433, 1435, 1437, 1464, 1488, 1521, 1555, 1563, 1579, 1640, 1683, 1714, 1819, 1896, 1899, 2167, 2279, 2293, 2361, 2440, 2485, 2572, 2665, 2721, 2729, 2797, 2848, 2859, 2863, 3028, 3153, 3162, 3176, 3534, 3548, 3712, 3865, 3886, 3990, 4014, 4094, 4096, 4190, 4216, 4218, 4259, 4386, 4487, 4571, 4599, 4741, 4883, 4893, 4930, 5008, 5048, 5049, 5103, 5313, 5354, 5472, 5639, 5710, 5718, 5738, 5742, 5748, 5793, 5809, 5830, 5895, 6028, 6046, 6056, 6110, 6130, 6139, 6158, 6324, 6426, 6469, 6720, 6775, 6918, 6951, 7108, 7245, 7505, 7563, 7587, 7605, 7716, 7751, 7785, 7802, 7812, 7838, 7860, 7893, 7912, 8078, 8099, 8164, 8174, 8191, 8399, 8469, 8477, 8570, 8602, 8654, 8684, 8751, 8929, 8947, 8964, 9010, 9092, 9108, 9315, 9452, 9458, 9484, 9552, 9666, 9722, 9741, 9787, 10066, 10094, 10210, 10228, 10245, 10372, 10441, 10568, 10629, 10677, 10716, 10751, 10772, 11025, 11062, 11129, 11251, 11303, 11401, 11511, 11523, 11528, 11545, 11918, 11954, 12023, 12124, 12267, 12280, 12295, 12340, 12466, 12579, 12617, 12656, 12709, 12753, 12754, 12770, 12778, 12817, 12825, 12829, 12833, 12837, 12921, 12934, 12992, 12998, 13122, 13254, 13286, 13377, 13486, 13621, 13649, 13742, 13855, 13924, 13993, 13995, 14035, 14216, 14273, 14312, 14320, 14321, 14420, 14490, 14654, 14775, 14793, 14801, 14909, 14910, 14944, 14945, 15073, 15121, 15418, 15432, 15460, 15503, 15509, 15510, 15514, 15558, 15582, 15676, 15839, 15854, 15901, 15927, 15965, 15973, 16026, 16265, 16397.

#### Série C à fr. 5000 (32 titres).

N<sup>os</sup> 41, 44, 81, 91, 179, 279, 291, 456, 473, 484, 512, 518, 620, 647, 709, 713, 746, 888, 889, 1037, 1121, 1173, 1202, 1212, 1260, 1288, 1303, 1350, 1385, 1405, 1407, 1568.

#### Série D à fr. 10000 (14 titres).

N<sup>os</sup> 12, 74, 97, 253, 338, 368, 468, 488, 493, 499, 573, 637, 653, 729.

Le remboursement de ces obligations, au montant de 578,000 francs, aura lieu à la caisse fédérale et à toutes les caisses d'arrondissement des péages et des postes, ainsi qu'au Comptoir d'Escompte à Paris, à la Banque d'Alsace et de Lorraine à Strasbourg, et chez Messieurs J. Goll & fils à Francfort s/M.

Le remboursement des titres au porteur a lieu contre la simple remise du titre; par contre les titres nominatifs doivent être acquittés par les propriétaires. (Art. 843 C. des O.)

D'après les prescriptions inscrites sur les obligations, tout transfert doit être annoncé au département des finances, en lui adressant les titres sur lesquels il certifie l'inscription de ces transferts.

Les obligations pour lesquelles cette formalité aurait été négligée ne pourront être remboursées qu'une fois qu'elle aura été remplie.

Les titres de l'emprunt de 1877 converti au 30 juin 1880, ainsi que ceux de l'emprunt de 1880, désignés d'autre part, n'ont pas encore été présentés au remboursement; les porteurs sont prévenus que l'intérêt a cessé de courir à partir des échéances indiquées.

### Liste des obligations non remboursées au 27 mars 1886.

#### Emprunt de 1877:

Remboursable le 1<sup>er</sup> octobre 1880: Série B, n<sup>os</sup> 3439, 3443.

#### Emprunt de 1880:

Remboursable le 30 juin 1883: Série B, n<sup>o</sup> 6853.  
 » le 30 juin 1884: Série B, n<sup>o</sup> 5909.  
 » le 30 juin 1885: Série A, n<sup>os</sup> 1645, 2512.  
 Série B, n<sup>os</sup> 89, 399, 2538, 2539, 3350, 3362, 3405, 8170, 8617, 10402, 11348, 13573, 14372.  
 Série C, n<sup>o</sup> 351.  
 Série D, n<sup>o</sup> 598.

Berne, le 27 mars 1886.

Département fédéral des finances.

### Auszug aus dem Handelsbericht des schweizerischen Konsuls in Valparaiso,

Herrn J. U. Zürcher, pro 1885.

**Allgemeines.** Die finanzielle Lage Chile's ist günstig zu nennen, wenn man seinen Kredit in England betrachtet, wo man vor ganz kurzer Zeit eine Anleihe zu 88 % und 4 1/2 % Zinsen abschloß, die zur Liquidation einer früheren theureren verwendet wird, und zu welchen Bedingungen die Nachbarländer Chile's in Europa nicht anzukommen vermögen.

Ohne allen Zweifel wäre ein allmählicher Rückzug des Papiergeldes bis zum Betrage von 10'000,000 \$ im Interesse des Landes, denn so würde die Ausfuhr durch Besserung der Kurse nicht zu sehr bedrängt und die Importeure könnten ihre Vorräthe nach und nach an Mann bringen. Die Gesetzgeber, die meistens Landbauer sind, haben aber herausgefunden, daß, seit der Kurs gefallen ist, ihr Weizen anstatt 3 \$ bis 4 \$ pro Fanega (71,6 kg) werth ist und deshalb sind sie einstweilen noch nicht für den Rückzug des Papiergeldes eingenommen. Ein früheres Gesetz, eine Million

Thaler Papiergeld zurückzuziehen, ist einzuhalten. Ich habe die feste Ueberzeugung, daß, wenn die Regierung von den 28 Millionen Dollars nur 10 Mill. Dollars Papiergeld einzöge, das Gleichgewicht bald hergestellt wäre und der Rest von 18 Mill. Dollars ganz gut mit den 14 Mill. Dollars der Banken bleiben könnte.

Dem Bericht des Finanzministers über das Jahr 1885 entnehme ich folgende Daten und Erklärungen: «Die ökonomische Lage des Landes hat durch den schlechten Kurs gelitten. Leider sind die Preise unserer großen Ausfuhrartikel, wie Kupfer, Weizen, Silber, in Europa sehr gefallen, daher eine Verminderung in der Ausfuhr, Reduktion des Wechselverkehrs und Ermöglichung der schlechten Kurse. Die Steinkohlenminen haben viel mehr produziert, die Kohlen selbst sind besser und die Produktion nimmt täglich zu. Der Zolltarif soll wieder abgeändert werden und die zur Landesindustrie nöthigen Artikel und Werkzeuge für Industrien sollen wo möglich zollfrei eingeführt werden. Die öffentliche Schuld hat während dieser Administration (1881—1886) um 14 Mill. Thaler Papier abgenommen.»

Aus dem Ministerium des Aeußern wird veröffentlicht, daß die Schweizer Regierung Schritte thue, um in der Konvention betreffend Schiedsgerichte vorwärts zu kommen. «Der chilenische Minister in Paris, bei welchem diese Schritte gethan wurden, wird bald Instruktionen erhalten, um in gleicher Weise vorzugehen, wie es seitens der andern Regierungen geschehen ist.»

Ohne statistische Angaben an der Hand, wage ich doch zu sagen, daß das Jahr 1885 für den europäischen Handel, wenn nicht das schlechteste, doch eines der schlechtesten seit 20 Jahren war. Die Bilanzen werden meine Aussagen bestätigen. Die Wenigsten haben etwas verdient, die Meisten haben ihre Unkosten nicht eingebracht und Viele haben ohne Zweifel bedeutende Verluste erfahren. Bei den schwankenden schlechten Kursen kann auch das Resultat nicht anders sein und das Schlimmste an der Sache ist, daß so leicht und in nächster Zeit keine Besserung im Importgeschäft eintreten kann. Die Handelswelt meint, die Regierung sollte durch Einziehen des Papiergeldes die Lage bessern; die Regierung aber denkt wohl, der Handel habe die wichtigsten Mittel zur Besserung der Lage selbst in der Hand und möge sie vorsichtig im eigenen Interesse anwenden.

Jeden Monat etabliren sich neue Häuser; die großen Häuser suchen ihren Absatz durch Detailverkauf und möglichst billige Preise zu forciren, daher die unangenehme Lage für Anfänger und halbgroße Importhäuser, sowie der Detaillisten, die zu schwankenden Waarenpreisen ihr Lager auffrischen müssen und nie wissen, was sie haben. Bei einer reduzierten Einfuhr, die dem Konsum entspräche, würden für die Waaren bessere Preise erzielt, weniger Rissenen würden zur Zahlung der Schulden in Europa nöthig sein, dadurch würde der Kurs gehoben und der Handelsmann könnte seine Waaren billiger und in größerer Menge absetzen.

Jedermann muß zugeben, daß die Sachen sich so verhalten und wenn man also weiß, wie die Lage verbessert werden könnte, ist es die Pflicht eines Jeden, sein Scherflein dazu beizutragen. Hoffen wir also, daß die Regierung nach und nach zur Silberwährung zurückkehre und daß der Handel seinerseits die Bestellungen von Waaren in Europa in Einklang mit dem Konsum des Landes zu bringen suche. Nur so wird es möglich sein, in einigen Jahren wieder günstigere Berichte über den chilenischen Handel zu geben. Es darf übrigens nicht außer Acht gelassen werden, daß die Ueberproduktion einiger großer Artikel in Europa und die damit verbundene Mehrausfuhr nach allen Ländern zur Gestalt der hiesigen unangünstigen Verhältnisse ebenfalls mitgewirkt hat.

Abänderungen in der Handelsgesetzgebung haben nicht stattgefunden. (Fortsetzung folgt.)

## Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

**Handelspolitisches, Handelsverträge, Handelsgesetzgebung.** Nach einer im englischen Unterhause von Seite der Regierung abgegebenen Erklärung wird letztere beantragen, der Berner internationalen Konvention zum Schutze des Urheberrechts an literarischen und künstlerischen Erzeugnissen beizutreten.

— In der französischen Deputirtenkammer ist ein Gesetzentwurf eingebracht worden, welcher bezweckt, die Fabrikation und den Verkauf von Färbematerialien zum Färben des Weines zu verbieten.

— «Neue Freie Presse» erfährt aus Bucharest, der neueste Entwurf eines autonomen rumänischen Zolltarifs sei in 3 Kategorien eingetheilt, umfassend: Kategorie I jene Artikel, welche voraussichtlich nie in Rumänien hergestellt werden; Kategorie II jene Artikel, die möglicherweise künftig in Rumänien erzeugt werden; Kategorie III jene Objekte, die in Rumänien gegenwärtig herstellbar sind. Je nach der Kategorie ist der Zoll niedrig oder sehr hoch. Der größte Theil der französischen Artikel sei der Kategorie I (also derjenigen mit den niedrigsten Zöllen) zugetheilt. Ferner wisse man bereits, daß Frankreich geneigt sei, auf der Basis eines jenen Entwurf entsprechenden Tarifes eine Konvention mit Rumänien abzuschließen und die Meistbegünstigung zuzugestehen.

Endlich berichtet die «Neue Freie Presse» noch, daß nach anderthalbmonatlichen Vorberathungen über den Ort, wo die österreichisch-rumänischen Vertragsunterhandlungen geführt werden sollen, die rumänische Regierung schließlich erklärt habe, ihren Gesandten in Wien zur Eröffnung der allgemeinen Vorberathungen delegiren zu wollen, daß aber ein Vertragsprovisorium über den 1. Juni hinaus durch den ausgesprochenen Willen des Parlamentes unmöglich geworden sei.

— Laut «American Silk Journal» haben seit einiger Zeit auf dem Vereinigten Staaten-Schatzamt Konferenzen zwischen Vertretern der amerikanischen Seiden-Industriellen und den Importeurs von Seidenwaaren stattgefunden, um womöglich eine beiden Parteien angenehme Basis für die Umwandlung der Werthzölle von Seidenwaaren in Gewichtzölle zu vereinbaren. Eine Verständigung sei noch nicht erfolgt, die Versuche werden aber fortgesetzt.

**Politique commerciale, traités de commerce, législation commerciale.** D'après des nouvelles récentes de Bucarest, le nouveau tarif général ROUMAIN serait maintenant complètement élaboré par la commission parlementaire qui va le soumettre à la sanction de la chambre. La Nouvelle presse libre de Vienne apprend que le nouveau tarif

autonome est divisé en 3 catégories dont la 1<sup>re</sup> comprend les articles que la Roumanie ne pourra vraisemblablement jamais produire, la 2<sup>me</sup>, ceux qu'il est désirable de fabriquer à l'avenir dans le pays, enfin la 3<sup>me</sup>, ceux qu'il est déjà possible de créer en Roumanie. Ces droits seraient plus ou moins élevés suivant les catégories. La majeure partie des articles *français*, dit le journal cité, rentrent dans la 1<sup>re</sup> catégorie (celle imposée des droits les plus réduits) et il croit savoir que la France est actuellement disposée à négocier sur la base d'un tarif analogue à celui projeté et à accorder le traitement de la nation la plus favorisée.

**Fabrikinspektion in Oesterreich.** Fabrik- oder Gewerbe-Inspektoren funktioniren in Oesterreich erst seit zwei Jahren, allein diese kurze Zeit hat genügt, um sie zu unentbehrlichen Organen des Staates zu machen.

„Wohl selten,“ schreibt das *Handelsmuseum*, „hat man einer öffentlichen, einer staatlichen Institution, die nicht Finanzzwecke im Auge hat, so viel Mißtrauen, so viel Bedenken und Besorgnisse aller Art entgegengebracht, aber noch seltener hat sich eine staatliche Institution gleich rasch Neigung und Vertrauen erworben. Erblickte man in verschiedenen industriellen Kreisen antäufig in ihr eine Art neuer Polizei, neuer Bevormundung, so muß man heute sagen: Jeder Einsichtige kann in ihr nichts anderes finden, als eine zum Schutze des Rechtes der arbeitenden Klassen, zur Förderung des Gemeinwohls geschaffene Institution, eine echt moderne, vom Geiste des Rechtsstaats getragene Schöpfung, die mit dem Polizeistaate nichts zu thun hat.“

Die eifrige Thätigkeit der Gewerbe-Inspektoren wird zunächst dargegan durch die große Zahl der vorgenommenen Inspektionen und in den einzelnen Etablissements getroffen: Anordnungen. Nicht weniger als 2681 Untersuchungen wurden im verfloßenen Jahre inspiziert, bei diesen Inspektionen nicht weniger als 11,661 Anordnungen getroffen, wovon sich 2910 auf die bauliche Anlage, die innere Einrichtung, Heizung, Beleuchtung und Ventilation, 3960 auf Schutzvorrichtungen bei Dampfkesseln, und Transmissionen, 2761 auf Schutzvorrichtungen bei Arbeitsmaschinen, Werkvorrichtungen und Transportmitteln, 847 auf wichtige sanitäre Vorkehrungen, 553 auf andere einschlägige Dinge bezogen.

Hieraus erweist sich nun einerseits das überaus eifrige Vorgehen der Inspektion, wiewohl nicht geleugnet werden kann, daß selbst die oben erwähnte große Zahl der Inspektionen völlig unzureichend ist gegenüber der Anzahl der industriellen und gewerblichen Etablissements. Vermögen doch die Inspektoren der großen Industriestrikte kaum in 2-3 Jahren alle fabrikmäßigen Etablissements ihres Bezirkes zu besuchen und was bedeutet 773 Inspektionen im Kleingewerbe gegenüber der 300,000 weit übersteigenden Zahl der kleingewerblichen Betriebe! Da aber erwiesenermaßen die Inspektoren sich bis auf's Äußerste anstrengen, so erübrigt hier nichts Anderes, als eine bedeutende Vermehrung der Zahl dieser Funktionäre. Eine solche wird die Inspektion erst zu einer vollkommenen machen, denn erst dann wird jeder Gewerbeunternehmer beständig gewärtig sein müssen des Besuches des Inspektors, dieser aber wird in der Lage sein, die einzelnen Etablissements im Laufe eines Jahres wiederholten Inspektionen zu unterziehen und sich von der Durchführung seiner Anordnungen zu überzeugen.

Daß sich die Gewerbe-Inspektion auch in Kreisen der Arbeiter stets steigenden Vertrauens erfreut, beweist die relativ hohe Zahl der Inanspruchnahme durch die Arbeiter denen der Inspektor je nach dem Gesetze über die Gewerbe-Inspektion „die Wohlthaten des Gesetzes zu sichern“ hat. Diese Zahl ist keine geringere als 526; von diesen Fällen wurden jedoch 328 friedlich beigelegt, nur 57 vor der Behörde zum Antrag gebracht.

Fast alle Berichte der 12 Inspektoren bieten höchst anziehende Schilderungen der Zustände in den einzelnen besuchten Etablissements, der bald günstigen, bald ungunstigen Gestaltung der Arbeitsverhältnisse; neben erfreulichen Mittheilungen über Unternehmungen, in denen ein fast patriarchalisch zu nennendes Verhältnis zwischen Unternehmern und Arbeitern herrscht, in denen allen gesetzlichen Erfordernissen in Bezug auf den Betrieb peinlich Rechnung getragen werden, finden sich auch düstere, ergreifende Bilder von Zuständen, die tief beklagenswerth sind.

So schildert der Inspektor des V. Aufsichtsbezirks die Zustände in den *Granatschleifereien in Turnau in Böhmen*, in denen Bleikrankheiten aller Art zahlreich auftreten: „Bei anstrengender Arbeit werden im Tage 60 Dutzend Granaten geschliffen und verdient sich der Arbeiter, unter Beistellung der Requisition, 50 Kreuzer! In Folge des kargen Lohnes drängen sich diese Menschen in ganz ungeeignete Miethäuser zusammen und theilen dieselben, der Karglichkeit zu Trotz, noch mit anderen oft kindergesegneten Mietnern. Der mit Bleistaub geschwängerte Arbeitsraum ist gleichzeitig die Wohnstätte für die Erwachsenen und den Säugling . . .“

Ein noch gräßlicheres Bild bieten einzelne Schilderungen des *Gewerbe-Inspektors für Galizien*, in welchem Lande überhaupt die kläglichen Arbeiterverhältnisse herrschen, Unbildung, Rohheit, Korruption eine Hauptrolle spielen und auch trotz des eifrigen Wirkens des Gewerbe-Inspektors nach seiner eigenen Mittheilung bisher eine Besserung nicht zu konstatiren ist. Die Lage der Arbeiter in den *Petroleumgruben* in Boryslaw und Wolanka schildert der Gewerbe-Inspektor folgendermaßen: „. . . Die Arbeiter werden von den Kanierern (Schacht-Aufsichtern) in einer Weise behandelt, wie etwa Arbeitspferde von einem Pferdehalter. Der Kanierer beköstigt und beherbergt und verwendet sie zu den Arbeiten bei den von ihm beaufsichtigten Schächten. Für diese Verwendung allein zahlt der Arbeiter an den Kanierer ca. 10% des für eine zwölfstündige Arbeitszeit mit 50 kr. bis 1 fl. entfallenden Lohnes. Den größten Theil der übrigen 90% muß er dem Kanierer oder eigentlich seiner in der Regel mit einer Verkaufslizenz ausgestatteten Ehehälfte für Kost und Getränke sowie für die Lagerstätte bezahlen und bleibt noch immer gewisse Beträge schuldig, so daß er sich weder kleiden, noch von diesem bedauerlichen Sklavenejoche frei machen kann. Man kann diese Petroleumsklaven, in übende Lumpen gehüllt, schaarenweise in Boryslaw in Augenschein nehmen und muß das schreckliche Los dieser Leute beklagen, welche schwer arbeiten und trotz nicht unbedeutender Verdienste ein bejammernswerthes Dasein führen, während gewissenlose Spekulanten von ihrer Arbeit Nutzen ziehen. . . . Man braucht nur einen Blick in eine Arbeiterherberge zu werfen, wo in einer beengten Stube manchmal 60 bis 70 Personen ohne Unterschied des Geschlechtes Leib an Leib im größten Schmutze angekleidet so enge aneinander liegen, daß sie sich nicht von einer Seite auf die andere wenden können, so kann man den materiellen und sittlichen Verfall der Boryslawer Arbeiter so recht ermessen.“

Kaum besser sind die Zustände der *Schlosser-Hausindustrie in Swiatniki*, in der der Arbeitsverdienst ein so geringer ist, daß ein fleißiger Arbeiter mit Frau und mehreren Kindern trotz sechzehnständiger Arbeit nur 22 bis höchstens 40 kr. zu verdienen im Stande ist!“

## Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zellenpreis für insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts.

Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Eidgen. Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Zürich.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiemit in Gemäßheit der §§ 15 und 16 der Gesellschaftsstatuten zu der am **Freitag den 30. April, Vormittags 11 Uhr**, im Bureau der Gesellschaft, Bleicherweg 2, stattfindenden

### vierten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, zur Behandlung der nachstehenden Geschäfte:

- 1) Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung für das vierte Geschäftsjahr, sowie des schriftlichen Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren.
- 2) Beschlußnahme über Verwendung des Jahresergebnisses.
- 3) Wahl von 4 Mitgliedern des Verwaltungsrathes laut § 22 der Statuten.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten für das Rechnungsjahr 1886.

Stimmkarten können von den Berechtigten vom 26. bis 30. April auf dem Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, 2. April 1886.

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident:

**Adelrich Benziger.**

Der Direktor:

**Wettstein.**

Der Jahresbericht, sowie der Rechnungsabschluß und der Bericht der Revisoren wird den Herren Aktionären zugesandt werden; überdies werden die genannten Schriftstücke vom 20. April an im Bureau zur Einsicht aufgelegt werden. (O F 916) <sup>8</sup>

## Neuer Schweizerischer Lloyd Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Winterthur.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiemit zu der **Dienstag den 4. Mai ds. J., Vormittags 11 Uhr**, im Sitzungssaale des Lloyd-Gebäudes stattfindenden

### dritten ordentlichen Generalversammlung

zur Behandlung nachfolgender **Traktanden** eingeladen.

- 1) Bericht des Verwaltungsrathes über das dritte Geschäftsjahr und Abnahme der Rechnung pro 1885 auf Grund des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 2) Beschlußfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahl dreier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten und Bestimmung des Honorars der Rechnungsrevisoren.

Die Schlußrechnungen, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren werden vom 24. April ds. J. an zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre in unserem Geschäftslokale aufliegen.

Die Stimmkarten können unmittelbar vor Eröffnung der Versammlung oder auch einige Tage vorher im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Winterthur, den 7. April 1886.

(H 1635 Z) <sup>8</sup>

Neuer Schweizerischer Lloyd, Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident:

**Ed. Sulzer.**

Der Direktor:

**A. Szabadka.**

## Aufforderung.

Die Aktiengesellschaft Hôtel Bellevue in St. Moriz (ehemals Hôtels Réunis) hat mit Beschluß der Generalversammlung vom 18. Mai 1885 den Nominalwerth ihrer Aktien von Fr. 1000 auf **Fr. 700** herabgesetzt und wurden sämtliche Titelinhaber aufgefordert, ihre Aktien durch die Bank für Graubünden in Chur entsprechend abzustempeln zu lassen (siehe Handelsamtsblatt Nr. 79 vom 1. August 1885). Dieser Abstempelung haben sich noch nicht unterzogen die Aktientitel Nr. 133, 293 und 297 und werden die Inhaber derselben hiemit nochmals aufgefordert, innert 4 Wochen a dato diese ihre Aktien zur bezeichneten Registrirung einzusenden, widrigenfalls die Titel den in § 5 der neuen Statuten vorgesehenen Folgen und Nachtheilen unwiderruflich verfallen.

Tinzen, den 10. April 1886.

Namens der Aufsichtskommission:

**J. M. Dösch.**

## Internat. Verbandstoff-Fabrik

(vorm. H. Th. Bäschlin)

**Schaffhausen.**

Wir beehren uns hiemit, die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft zu der **Samstag den 1. Mai, Vormittags 10 Uhr, im Hôtel Müller in Schaffhausen** stattfindenden

### ausserordentlichen Generalversammlung

einzu laden, zur Behandlung folgender

Traktanden:

- 1) Revision der Statuten.
- 2) Wahl des Verwaltungsrathes.

Die in unserem Aktienregister eingetragenen Aktionäre erhalten ein Exemplar der vom Verwaltungsrathe entworfenen neuen Statuten zugesandt.

Schaffhausen, 7. April 1886.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident:

**Dr. von Mandach. senior.**

## Basler Depositen-Bank.

Gegen Hinterlage von kurrenten Werthpapieren gewähren wir:

- a. **Vorschüsse** auf 3—6 Monate zu 4% jährlich **netto**;
- b. **Kredite in laufender Rechnung** zu coulanten Bedingungen.

Basel, den 31. März 1886.

(H 1287 Q) <sup>9</sup>

**Die Direktion.**

# Kündigung und Rückzahlung

## des solidarisch gemeinsamen 4 $\frac{1}{2}$ % Prioritäts-Anleihe

### der Schweiz. Centralbahn-Gesellschaft und der Schweiz. Nordostbahn-Gesellschaft

vom 1. April 1874.

Das von den unterzeichneten Gesellschaften gemeinschaftlich kontrahierte 4 $\frac{1}{2}$ % Anleihen vom 1. April 1874 von 50 Millionen Franken (wovon jedoch nur 40 Millionen Franken im Umlauf sind) wird hiemit auf den **1. Oktober 1886 zur Rückzahlung gekündigt**.

Jede der beiden Gesellschaften wird als Ersatz dieses Anleihe neue 4% Obligationen ausgeben und den Inhabern der gekündigten 4 $\frac{1}{2}$ % Titel innert der Frist **vom 5. bis 15. April** das Recht zur Konversion einräumen, gemäß den von jeder Gesellschaft besonders festgesetzten und bekannt zu machenden Bedingungen.

Die Rückzahlung der nicht konvertierten Titel erfolgt am 1. Oktober 1886:

In **Basel** bei der **Hauptkasse der Schweiz. Centralbahn**, in **Zürich** bei der **Hauptkasse der Schweiz. Nordostbahn**, sodann in **Berlin** und **Frankfurt a. M.** bei den in den Titeln bezeichneten Stellen und in der vertragsmäßig bedungenen Währung (500 Franken = 400 Mark).

Mit dem genannten Tage hört die Verzinsung der gekündigten Titel auf.

**Basel und Zürich**, den 1. April 1886.

(M 5448 Z)

Für die Schweizerische Centralbahn-Gesellschaft:  
**Vischer. Oberer.**

Für die Schweizerische Nordostbahn-Gesellschaft:  
**Studer.**

## Schweizerische Nordostbahn-Gesellschaft.

# Prospekt.

Unter Hinweisung auf die pr. 1. Oktober 1886 erfolgte Kündigung des Gemeinschaftsanleihe der Schweiz. Centralbahn und der Schweiz. Nordostbahn vom 1. April 1874, wird hiemit den Inhabern von Obligationen desselben bis zum Betrage von 20 Millionen Franken, deren

## Konversion

in ein neues 4% Anleihen der Schweiz. Nordostbahn zum Kurse von 100% angeboten; dieses Anleihen bildet die V. Emission von Obligationen des Hypothekaranleihe I. Ranges im Maximalbetrage von 160 Millionen. Es wird in Obligationen von **Fr. 500** ausgegeben und ist **halbjährlich** verzinslich je auf 1. April und 1. Oktober mit Fr. 10 per Coupon. Das Anleihen wird auf 10 Jahre fest kontrahiert. Die Rückzahlung erfolgt nicht vor dem 1. April 1897 und von da an durch jährliche Ausloosung laut Amortisationsplan von 1879; sie muß bis spätestens 1954 vollendet sein. Die Gesellschaft behält sich jedoch vor, nach dem 1. April 1897 das Anleihen auch ganz oder theilweise zurückzubezahlen. Die Zinscoupons werden außer bei unsern schweizerischen Zahlstellen auch bei denen in Berlin, Frankfurt a. M., Stuttgart und Mülhausen zum Tageskurs eingelöst.

Die Anmeldung zur Konversion und die gleichzeitige Abstempelung der Titel kann vom **5. bis 15. April** in den üblichen Geschäftsstunden sowohl bei der Hauptkasse der Schweiz. Nordostbahn in Zürich als bei einer der am Fuße dies bezeichneten Stellen erfolgen, wo Prospekte und Anmeldeformulare zu beziehen sind. Die Gesellschaft behält sich jedoch vor, die Konversion auch vor dem 15. April zu schließen, für den Fall, daß eine Ueberzeichnung in Aussicht stünde.

Die Titel werden mit folgendem Stempel versehen: **Konversion erklärt, für die Nordostbahn**

*Werth 1. Oktober 1886.*

Der Umtausch der zur Konversion abgestempelten Titel nebst allen Coupons gegen die neuen Obligationen findet von einem später bekannt zu gebenden Tag, spätestens vom 1. Oktober 1886 an, statt und zwar bei der Hauptkasse der Schweiz. Nordostbahn in Zürich.

**Zürich**, den 1. April 1886.

Für die Direktion der Schweizerischen Nordostbahn-Gesellschaft,  
*Der Präsident:*

**STUDER.**

(M 5449 Z)

## Konversions-Erklärungen

nehmen, außer der **Hauptkasse der Nordostbahn in Zürich**, entgegen:

### I. Schweiz:

in Aarau: Aargauische Bank, Basel: Hauptkasse der Centralbahn, » Basler Depositenbank, » Basler Handelsbank, » Basler Bankverein, » Isaac Dreyfus Söhne, » Ehinger & Cie., » Frey & La Roche, » Rudolf Kaufmann, » Benedict La Roche, » Emanuel La Roche Sohn, » C. Lüscher & Cie., » Merian & Brüderlin, » Oswald Gebrüder & Cie., » Passavant & Cie., » J. Riggenbach, » von Speyr & Cie., » Zahn & Cie.,	in Bellinzona: Tessiner Kantonalbank, Bern: Berner Handelsbank, » Eidgenössische Bank, sowie deren Filialen, » Marcuard & Cie., » Filiale der Basler Handelsbank, » v. Ernst & Cie., Chaux-de-fonds: Pury & Cie., Chur: Bank für Graubünden, Frauenfeld: Thurgauische Hypothekbank, Freiburg: Weck & Aebi, Genf: Bonna & Cie., » Banque nouv. des chem. de fer suisses, St. Gallen: Hauptkasse der Ver. Schweizerbahnen, » Deutsch-Schweizerische Kreditbank, » Mandy & Dorn, Glarus: Bank in Glarus, Lausanne: Hauptkasse d. Westschw. Eisenbahnen, » Banque Cantonale Vaudoise,	in Locarno: Banca della Svizzera Italiana, Lugano: Banca della Svizzera Italiana, Luzern: Bank in Luzern, » Falck & Cie., Neuchâtel: Pury & Cie., Schaffhausen: Zündel & Cie., » Bank in Schaffhausen, Solothurn: Henzi & Kully, Weinfelden: Thurgauische Kantonalbank, Winterthur: Bank in Winterthur, Zürich: Schweizerische Kreditanstalt, » Zürcher Kantonalbank, » Leu & Cie., » C. Schulthess Erben, » Pestalozzi im Thalhof, » Tobler-Stadler.
<h3 style="text-align: center;">II. Deutschland:</h3>		
in Berlin: Direction der Disconto-Gesellschaft, » Berliner Handelsgesellschaft, Angsburg: Paul von Stetten, Frankfurt a. M.: M. A. von Rothschild & Söhne, » Filiale der Bank für Handel u. Industrie,	in Freiburg i. B.: Filiale der Rheinischen Kreditbank, Karlsruhe: Filiale der Rheinischen Kreditbank, Konstanz: Filiale der Rheinischen Kreditbank, Leipzig: Frege & Cie., Mannheim: Rheinische Kreditbank,	in Mülhausen: Bank in Mülhausen und deren Filialen, München: Bayerische Vereinsbank, Straßburg: Bank f. Elsass-Lothringen und deren Filialen, Stuttgart: Dörtenbach & Cie., » Württemb. Vereinsbank und deren Filialen.

## L'USINE GENEVOISE DE DÉGROSSISSAGE D'OR

**GENÈVE**

Capital **Fr. 1,000,000** entièrement versé

reçoit des **DÉPÔTS** et émet des **BONS à ÉCHÉANCE** aux conditions suivantes:

3 mois 3%, 6 mois 3 $\frac{1}{2}$ %, un an 4%, 2 ans 4 $\frac{1}{2}$ %.

**On cherche associé, actif et travailleur, avec apport de 60 à 100,000 fr. garanti sur immeuble pour reprise maison suisse premier ordre. Revenu moyen variant de 40,000 à 60,000 francs par an. Adresser les offres sous initiales H 919 L à Haasenstein & Vogler à Lausanne.**

Briefmarken zu Sammlungen verkauft, kauft, tauscht u. gibt Commissionslager mit 33 $\frac{1}{3}$ % G. Zechmeyer, Nürnberg. Cont.-Marken ca. 200 Sort. p. Mill. 60 Pfg. <sup>10</sup> (M. Nbg a 2 109/M.)

Abonnements auf das „Schweizerische Handelsamtsblatt“ für 1886 werden jederzeit von allen Postbüros, sowie von der Expedition entgegengenommen.